

کتاب مقدس
یعنی
عهد جدید



که مقدس کتابلرن انشاری ایچون مقرر اولان انکلیز
و خارجی شرکتن خرج و مصارفی اینن یونانی
دیلندن ترجمه اولنوب لیبستی شهرند

دروقولینن مطبعه سند

۱۸۹۳ سنه مسیحیه ده

باصلدی



عهد جدیدن فہرستی

کتاب	باب	صحیفہ	کتاب	باب	صحیفہ
متیٰ نن انجیلی	۲۸	۱	تسالونیکیلرہ ایکنجی	۲	۲۶۶
مرفوسن انجیلی	۱۶	۵۸	تیموتیوسہ اوٰنجی	۶	۲۶۹
لوقانن انجیلی	۲۴	۹۵	تیموتیوسہ ایکنجی	۴	۲۷۶
یوحنا نن انجیلی	۲۱	۱۵۸	تیتوسہ	۲	۲۸۱
رسوللرن عمللری	۲۸	۲۰۵	فیلیمونہ	۱	۲۸۴
پولس رسولن رسالہ لری یعنی			عبرانیلرہ	۱۲	۲۸۶
رومالیلرہ	۱۶	۳۶۶	یعقوب رسولن رسالہ سی . . .	۵	۴۰۵
قورنتوسلیلرہ اوٰنجی . . .	۱۶	۳۹۱	پطرس رسولن اوٰنجی رسالہ سی	۵	۴۱۲
قورنتوسلیلرہ ایکنجی . . .	۱۲	۴۱۵	پطرس رسولن ایکنجی رسالہ سی	۲	۴۱۵
غلاطیہ لیلرہ	۶	۴۲۱	یوحنا رسولن اوٰنجی رسالہ سی	۵	۴۲۴
افسسلیلرہ	۶	۴۳۹	یوحنا رسولن ایکنجی رسالہ سی	۱	۴۳۱
فیلپلیلرہ	۴	۴۴۸	یوحنا رسولن اوٰنجی رسالہ سی	۱	۴۴۲
قولوسلیلرہ	۴	۴۵۴	یہودا رسولن رسالہ سی . . .	۱	۴۴۳
تسالونیکیلرہ اوٰنجی . . .	۵	۴۶۰	یوحنا رسولن مکاشفاتی . . .	۲۲	۴۴۵

Transcaucasian or Azerbaijan Turkish New Testament.

لوقان انجیلی

اولمخی باب

- ۱ چونکہ چوخلر اقدام ایلبودرلر کہ آرامزده بقین بیلنمش احوالاتن حکایتی
- ۲ یازسونلر * نیجه کہ ابتدادن کوزلری اینن کورنلر وکلامن خدمتکارلری اولانلر
- ۳ اولری بنه یترولر * منه ده روا کورندی کہ هر زادی دقت اینن نفتیش ایلیندن
- ۴ صوره سنه ای افضل تیا فیلوس ترتیب اینن یازم * کہ او مطلبلرن حقیقتی کہ اولرده
- تعلیم تابوسن درست بیله سن *
- ۵ یهودا پادشاهی هیرودسن ایامک آیا دسته سندن ذکر یا آدلی برکاهن وار ایدی
- ۶ واونن عورتی هارون قزلرندن اولوب آدی ایصابت ایدی * ایکسی ده اللهن
- ۷ حضورنک صالح ور بن های احکامنک وقانونلرنک عیسز رفتار ایلین ایدیلر * واولرن
- ۸ اوشاغی بوخ ایدی چونکہ ایصابت دوغیان وایکیسنن ده یاشلری خیلی کچمش
- ۹ ایدی * واقع اولدیکه اوز دسته سنن نوبتک اللهن حضورنک کاهنلک ایلین وقتک
- ۱۰ کاهنلکن عادتک کوره بخور یاندرمغن نوبتی قرعه اینن اونه دوشوب ربن هیکلنک
- ۱۱ کبردی * وخلقن های جمعیتی بخور وقتکک اسپکک دعا ایلر ایدیلر * ور بن
- ۱۲ ملک ی بخور قربانکاهن صاغ طرفنک دوروب اونه کورندی * ذکر یا ده اونی
- ۱۳ کورنک مضطرب اولوب قورخویه دوشدی * اما ملک اونه دیدی قورخما ای
- ذکر یا چونکہ دعا ک قبول اولندی و عورنک ایصابت سنن ایچون بر اوغل
- ۱۴ دوغجنی و آدینی یحیی قویه جقسن * و اوسنن ایچون خوشحاللق و شادلق سبی
- ۱۵ اوله جنی واونن دوغلیغندن چوخلر سوینه جکدرلر * چونکہ او ربن حضورنک بیوک

- اوله جق و شراب و کیفلندن زاد ایچمیه جک و آناسنن بطنندن روح القدس اینن
- ۱۶ دولی اوله جقدر * او بنی اسرائیلن چوخلرینی اولرن ربّ اللّٰه دوندیره جکدر *
- ۱۷ و اوزی الیاسن روحی و قوتی اینن اونن قباغنه کیک جکدر تا که آتالرن قیلبرینی اوشاقله و عاصیلری صالحلرن معرفتنه دوندروب ربّ ایچون بر مُستعدّ قوم حاضر ایلسون *
- ۱۸ ذکرِیا ملکه دیدی من بونی نه دن ییلم و حال او که من قوجالمشم و عورتنن ده کونلری
- ۱۹ کچوبدر * ملک ده جواب و یروب اونه دیدی من اللّٰه حضورنن دوران جبرائیل
- ۲۰ ام و سنن اینن دانشمغه و بو مژده لری سنه یترمکه کوندرلشم * و بو در سن لال
- اوله جقس و بو زاد لر واقع اولان کونه کمین دانشه ییلمیه جکسن چونکه سوزلر مه
- ۲۱ که اوز و قتنن واقع اوله جقدر لر اینا نامدن * و خلق ذکرِیا ن انتظارنن اولوب هیکلن
- ۲۲ چوخ بو یانمغندن تعجّب ایلر ایدیلر * و او چیخانن اولر اینن دانشه ییلمدی پس
- ۲۳ ییلدیلر که هیکلن بر رویا کوروبدر و اوله اشاره ایلر ایدی و لال قالدی * و واقع
- ۲۴ اولدیکه خدمتنن کونلری تمام اولاندن صوره اوز ایوبنه کندی * و او کونلردن
- ۲۵ صوره عورتی البصابت حامله اولدی و اوزینی بش آی کیزلدوب دپیر ایدی * ربّ
- بو کونلرده که منه مرحمت نظرینی صالیدی ییله ایلیوبدر که عیبی آدم لرن آراسندن
- کوترسون *
- ۲۶ و آتینجی آید ملک جبرائیل اللّٰه طرفندن جیلین ناصرت آدلی شهرینه کوندردی *
- ۲۷ بر باکره نن یاننه که داود اولاندن یوسف آدلی بر آد مه نشانلی ایدی و اوباکره نن
- ۲۸ آدی مریم ایدی * و ملک اونن یاننه کلوب دیدی السّلام ای شفقت تاپمش ربّ سنن
- ۲۹ اینن در سن عورتلرن آراسنن مبارک سن * و مریم اونی کورنن سوزندن مضطرب
- ۳۰ اولدی و اوز اوزنن دپیر ایدی بو نیجه سلام در * ملک ده اونه دیدی قورخما ای
- ۳۱ مریم چونکه اللّٰه یاننن توفیق تاپوسن * و بو در سن حامله اولوب بر اوغل
- ۳۲ دوغنه جقس و آدینی عیسی قوبه جقس * او یوک اوله جق و متعالن اوغلی
- ۳۳ دپله جکدر و ربّ الله اونن آتاسی داودن تختی اونه و بر جکدر * و یعقوبن ایوی
- اوستنه ابد الابداه کمین پادشاهلق ایلیه جک و اونن پادشاهلغنن آخری اولیه جقدر *

۲۴ مريم ده ملكه ديدى بونيجه اوله بيلور و حال او كه من ار كورمشم * ملك ده
 ۲۵ جواب ويروب اونه ديدى روح القدس اوستگه نازل اولوب متعالن قدرق سنه
 ۲۶ كولكه صاله جقدر بونن ايچون ده او مقدس مولوده اللهن اوغلي ديله جكدر * وبو
 در سنن قومك اليصابت ده كه اونه دوغيان ديلور ايدى قوجه لغند بر اوغلانه
 ۲۷ حامله در وبو آي آتخي آبي در * اونن ايچونكه اللهن يانده هيچ زاد محال
 ۲۸ دكل * مريم ده ديدى بو در ربن كنيزي ام سوزكه كوره منن ايچون اولسون و ملك
 اوندن آيرلدى *

۲۹ ۴. واو كونلرده مريم دوروب تعجيل اينن داغلر سمتنه هودا شهرينه كندى * و ذكر يانن
 ۴۱ ايوينه كيروب اليصابته سلام و بردى * و واقع اولدبكه اليصابت مريم سلامنى
 اشيدنه اوشاق اونن بطندن صچرادى و اليصابت روح القدس اينن دولي اولدى *
 ۴۲ و اوجا سس اينن سسليوب ديدى عورتلر آراسند مبارك سن و مبارك در سنن بطنكن
 ۴۳ ميوه سى * و منه بو هرادن اولوبدر كه ربن آناسى ياننه كلسون * چونكه بو در
 ۴۴ سنن سلامكن سسى قولاقلمه يتشن وقت اوشاق بطنه شادلقدن صچرادى * و خوشا
 سنن حالكه كه ايناندن اونن ايچونكه ربن طرفندن سنه ديلمش سوزلر تام اوله جقدر *
 ۴۶ و مريم ديدى جانم ربه تعظيم ايلر * و روح قورتاريجهم اولان الله اينن شاد
 ۴۷ و خوشحال اولوبدر * اونن ايچونكه كنيزينن آچقلغنه مرحمت نظري صالوبدر چونكه بو
 ۴۹ در بوندن صوره هامى طايغه لر منه سعادتلى ديه جكدرلر * اونن ايچونكه او قادر
 ۵۰ اولان منن ايچون بيوك ايشلر ايلدى و آدى قدوس در * و رحمتى دور بدور اوندن
 ۵۱ قورخانلرن اوستنه در * اوز قولى اينن قدرت ظاهر ايلدى و اوز قىليرينن
 ۵۲ فكرندن مغرور اولانلري داغندى * سلطانلري تختلرندن يندروب آچقلرى
 ۵۳ اوجالدى * آجلى بخشي زادلر اينن دويروب دولتليلىرى بوش بوله صالدى *
 ۵۴ و رحمتى يادينه كورمك اينن اوز بنده سى اسرايله امداد ايلدى * نيجه كه آنالونه
 ۵۵
 ۵۶ ديش ايدى كه ابراهيمه و نسلنه ابد كمين اوله * و مريم اوج آيه قدر ياننه قالب
 صوره اوز ايوينه قايتدى *

- ۵۷ وایصابتن دوغتی وقتی یتشوب براوغل دوغدی * وقونشیلری وقوملری
۵۸ اشتدیلر که ربّ اونه اوز مرحمتی بیومش ایدی واونن اینن سوندیلر * واقع
اولدیکه سکرنجی کوند اوشاغی خننه ایلکه کلدیلر و آدینی آتاسن آدینه کوره ذکرّا
۶۱ قوبر ایدیلر * لاکن آناسی جواب ویروب دیدی بوخ اما یحیی آدلنسون * اونه
۶۲ دیدیلر که سنن قوملرکّه بو آد اینن آدلنش کیمسه یوخدر * و اشاره اینن آتاسنه
۶۳ معلوم ایدیلر که نه استرکه اونه آد قوبلسون * او ده برلوح استدی و یازوب
۶۴ دیدی آدی یحیی در وهامیسی نجب ایدیلر * وهان ساعت آغزی ودیلی
۶۵ آچلوب اللّٰه حمد ایلوب دانشور ایدی * واولرن های قونشیلری قورخی به
۶۶ دوشدیلر و بوکیفتلرن هامیسی تام یهودا داغلری سمتنه شهرت تاپدی * واشیدنلرن
هامیسی اولری اوز خاطرلرنه صاخلیوب دپره ایدیلر آیا بو اوشاق نه اوله جق
۶۷ ورن الی اونن اینن ایدی * و آناسی ذکرّا روح القدس اینن دولوب پیغمبرک
۶۸ ایلدی و دیدی * اسرائیلن اللّٰهی ربّ مبارک اولسون که اوز قومی یولخوب اونه
۶۹ خلاص کرامت ایلدی * و اوز بندسی داودن ایوند بزم ایچون نجات بوبنوزی
۷۰ وجوده کتوردی * (نیجه که ابتدادن اوز مقدّس پیغمبرلرینن آغزی اینن دانشوبر) *
۷۱ که دشمنلرمزدن و بنه بغض ایلینلرن هامیسنن الندن نجات اولسون * تا آتالرمز
۷۲ مرحمت ایلوب اوز مقدّس عهدینی * یعنی آتامز ابراهیمه ایچدیکی آندی یاده
۷۳ کتورسون تا اونی بنه عطا ایلسون * که دشمنلرمزن الندن قورتلوب * پاکلک
۷۴ وعدالت اینن اونن حضورنه عمرمزن های کوتلرنه اونه قورخیسز عبادت ایلک *
۷۶ و سن ای اوشاق متعالن پیغمبری آدلنه جقسن چونکه ربّ یوزی قباغند اونن
۷۷ بوللرینی حاضر ایلک ایچون کیدجکسن * که قومنه او نجاتن معرفتی ویره سن
۷۸ که کناهلرینن باغشلامغند در * اللّٰهمزن چوخلی رحمتندن که اونن اینن او اوجاراق
۷۹ کوکدن طلوع ایلین بزی بولخدی * تا که قرانلقه واولوم کولکه سنن اوطورانله
۸۰ ایشیلنسون وایاقلرمزی سلامت بولنه هدایت ایلسون * و اوشاق یویوب روح
قوتلور ایدی و اسرائیله معلوم اولان کونه کمهن چوللرده اولور ایدی *

ایکجی باب

- ۱ و او کونلده واقع اولدیکه آوغوستس قبصرن طرفندن فرمان صادر اولدی
- ۲ که تام رُبع مَسکُون آدملرین آدلری دفتر یازلسون * بو دفتر یازمقلق قورینیوس
- ۳ شامه حاکم اولان زمانده واقع اولدی * و دفتر یازلق ایچون هرکس اوز شهرینه
- ۴ کیدر ایدی * پس یوسف ده جلیلن ناصرت شهرندن یهودا ولایتنه داودن شهرینه چیخدی
- ۵ که بیت لحم آدلور اوندن اوتری که داودن اولادندن و نسلندن ایدی * تا نشانی سی
- ۶ مریم اینن که حامله ایدی دفتر یازلسون * و واقع اولدی که اولر اوراده اولان وقت
- ۷ اونن دوغمی وقتی یتشدی * و اوز ایلکی اوغلی دوغوب و اونی قونداغه قویوب
- ۸ آخوردی یاترندی چونکه کاروانسرای ده اولر ایچون بر یوخ ایدی * و او برده چوبانلر
- ۹ وار ایدی که چولک اولوب اوز سوریلرینی صالحلامق ایچون کیچده نوبت اینن کشیک
- ۱۰ چکر ایدیلر * ناکاه ربن ملکی اولرن یانته کلوب ربن جلالی اولرن اطرافنه ایشیغندی
- ۱۱ و اولر حدسز قورخدیلر * اما ملک اولر دیدی قورخمیون چونکه بو در من سنه
- ۱۲ بیوک شادلغن مژده سنی کتوررم که او تام قوم ایچون اوله جقدر * بو سبیدن که
- ۱۳ بوکون داودن شهرنه بر قورتاریجی که مسیح ربّ در سنه متولد اولدی * و سزن ایچون
- ۱۴ نشان بو اولسون که اوشاغی قونداغه قویلمش و آخوردی یاتمش تاپه جفسز * وهان
- ۱۵ ساعت ملک اینن کوک لشکرین فوجی ظاهر اولدی که الله حمد ایلیوب دپر ایدیلر * الله اوجاراق کوک جلال و برده سلامت و آدلرده رضامندلق اولسون * و واقع
- ۱۶ اولدیکه ملک اولردن آیرلوب کوک کیدندن صوره چوبانلر بر برینه دیدیلر ایندی
- ۱۷ بیت لحمه کمین کیدوب بو واقعه نی که ربّ بن اظهار ایلیوبدر کورک * و تعجیل
- ۱۸ اینن کلوب مریمی و یوسفی و آخوردی قویلمش اوشاغی تاپدیلر * و کورندن صوره
- ۱۹ اوشاق خصوصنه اولر دیلمش سوزه شهرت ویردیلر * و جمله اشدنلر چوبانلرن
- ۲۰ اولر دیدیکی زادلردن اوتری چوخ تعجب ایلر ایدیلر * و مریم های بو سوزلری
- ۲۱ اوز قلبنه صاخلیوب تفکر ایلر ایدی * و چوبانلر های اوزادلر ایچون که اولر دیلدیکنه
- کوره اشدیلر و کوردیلر الله مجد و حمد ویر ویر قایتدیلر *

- ۲۱ و سکرنجی کون نامر اولاند اوشاغي خننه ایلوب آدینی عیسی قویدیلر نیجه که
- ۲۲ بطنه قرار طوتاندن ابرہلی ملکدن آدنمش ایدی * و موسیٰ نن شریعتنه کوره مرین
- نظیر کونلری نام اولاندن صوره اوشاغي ربّه احضار ایلک ایچون اورشلیمه کتوردیلر *
- ۲۳ نیجه که ربّن شریعتنه یازلویدر که هر ذکر که اوّل رحی آچسه ربّ ایچون مقدّس
- ۲۴ صایلسون * و هم که قربان کچرتسونلر اونه کوره که ربّن شریعتنه دیلویدر یعنی یا بر جُفت
- ۲۵ قُمری و یا ایکی کوکرجین بالهسی * و بودراو وقت اورشلیمه شمعون آدلی بر آدم
- وار ایدی که صالح و دبندار و اسرائیلن استدیکنه منتظر بر آدم ایدی و روح القدس
- ۲۶ اونن اوستنه ایدی * و روح القدسن اونه الهام اولمش ایدی که ربّن مسیحی کور میخه
- ۲۷ اولوی کور مسون * و او روحن دلالتی اینن مقدّس یر کلدی و وقت که والدین
- ۲۸ اوشاق عیسیٰ نی کتوردیلر تا که اونن حقّنه شریعتن عادتته کوره عمل ایلسونلر * او
- ۲۹ اونی اوز قولرینه آلدی واللّٰه شکر ایلوب دیدی * یا قادر مطلق ایندی سوزگه
- ۳۰ کوره قولگی سلامت اینن مرخص ایلسن * بو سبیدن که کوزلم سنن نجاتگی
- ۳۱ کورویدر * که اونی هامی ملّتلرن حضورند حاضر ایلوبسن * تا که خارجی
- ۳۲ طایفه لره اشغیلندران نور و اسرائیل قومگه جلال اولسون * و اونن خصوصند
- ۳۴ دیلن سوزلردن یوسف و اوشاغن آناسی نعجب ایلر ایدیلر * و شمعون اولر
- خیر دعا ایلوب آناسی مر به دیدی حقّا بو اسرائیلن چوخلرن یخلفی و قیامی ایچون
- ۳۵ قویدلی و هم ایلّه علامت ایچون که اونه ضدّ دانشلور * و همان سنن جانگه ده
- ۳۶ قلچ که جسد رتا که چوخ قلبلرن فکرلری آشکار اولنسون * و آشیر سبطندن
- فانوئیلن قزی حتّا آدلی بر نیّه وار ایدی که اوز قزلغندن صوره یدی ایل اری اینن
- ۳۷ کچنمش ایدی اما ایندی خیلی قاربوب * و سکسان درت ایلّه یاخین دول اولوب کیجه
- و کوندوز اوروجلر و دُعالر اینن عبادته مشغول اولوب مقدّس یردن هیچ آبرلر
- ۳۸ ایدی * اوده همان ساعت حاضر اولوب ربّه شکر ایلدی و اونن باره سند اورشلیمه
- ۳۹ خلاصه منتظر اولانلرن هامیسی اینن دانش ایدی * و هامی زادلری ربّن شریعتنه
- ۴۰ کوره نام ایلندن صوره جلیله اوز شهرلری اولان ناصرته قایتدیلر * اوشاق ده

یویوب روحه قوتلنور ایدی و حکمت اینن دولی اولوب اللهن توفیقی اونن اوستند ایدی *

- ۴۱ ووالدینی هر ایل فصیح بیرامند اورشلیمه کیدر ایدیلر * و او اون ایکی یاشند
 ۴۲ ایکن بیرامن عادتته کوره اولر اورشلیمه چیخدیلر * و کونلری تام ایلیندن صوره
 ۴۴ قایداند اوشاق عیسی اورشلیمه قالدی و یوسف و آناسی بیلمر ایدیلر * و چون
 کمان آپارر ایدیلر که یولداشلر آراسند در بر کونلک یول کلوب اونی قوملر و آشنالر
 ۴۵ آراسند آخنارر ایدیلر * اما چون اونی تاپمادیلر اورشلیمه قایتدیلر که اونی آخنارسونلر *
 ۴۶ و واقع اولدیکه اوچ کوندن صوره اونی مقدس یرده معلملرن آراسند اکلشمش
 ۴۷ تاپدیلر که اولر اینن سؤال و جواب ایلر ایدی * و اشیدنلرن هامیسی اونن عقلنه
 ۴۸ و جوابلرینه حیران قالور ایدیلر * اولر ده اونی کورند حیران اولدیلر و آناسی اونه
 دیدی ای اوغل نه ایچون بنه ییله ایلدن بو در آتاک و من غمکین اولوب سنی
 ۴۹ آخنارر ایدک * و اولر دیدی نه ایچون منی آخنارر ایدز آیا بیلمر ایدز که من کرک
 ۵۰ آتامنکی لرده اولم * اما اولر او سوزیکه اولر دیدی آنلامادیلر * و اولر اینن یوله
 دوشوب ناصرته کلدی و اولر مطیع ایدی و آناسی بو زادلرن هامیسی اوز قلبند
 ۵۲ صاخلر ایدی * عیسی ده حکمتد و قامتد و توفیقده اللهن و آدملرن یانند ترقی ایلر ایدی *

اوچنجی باب

- ۱ و تیریوس قیصرن پادشاهلغنن اون بشنجی ایلند وقتکه پونطیوس پپلاطس یهودا
 ولایتین حاکمی و هیرودس جلیلن درندن برینن حاکمی و قرداشی فیلیپوس ایتوریّه نن
 ۲ و تراخونیتس ولایتین رئیس و لیسانیاس آییلینن درندن برینن حاکمی * و حنا
 و قیافا بیوک کاهن ایدیلر اللهن کلایم چولک ذکر یانن اوغلی یحیی به نازل اولدی *
 ۳ او ده اردنن اطرافند اولان ولایتلرن هامیسته کلوب کناهلرن باغشلامغی ایچون
 ۴ توبه تعیدینی وعظ ایلر ایدی * نیجه که اشعیا پیغمبرن سوزلرینن کتابند یازلویدر که
 ۵ دهر چولک ندا ایلینن سسی بو بورر که ربن یولنی حاضر و جاده لرینی راست ایلیون * هر

۶ دره دولی و هر داغ و تپه آچق اولسون و اکر یلر دوز و ناهوار بوللر هوار اولسون *
 ۷ و هر بشر اللهن نجاتی کورسون * و اوزندن تعید تاپمی ایچون کلن جمعیتلر دیر
 ۸ ایدی ای افی جنسلی کلن غضبدن قاچمی سن کیم کورستی * پس توبه یه
 ۹ لایق میوه لر کنورون و باشلیوب اوززده دیبون که آتامز ابراهیم در چونکه من سن
 ۱۰ دیرم که الله بو داشلردن ابراهیمه اوشاقلر وجوده کتورمکه قادر در * و ایندی
 ۱۱ بالته آغاقلرن کوکه قبولیدر و بخشی میوه کتورمین هر آغاج کسلوب اوده صالنه جقدر *
 ۱۲ و او جمعیتلر اوندن سؤال ایلیوب دیدیلر پس نه ایلیک * او ده جواب ویروب
 ۱۳ اولر دیدی ایکی دونی اولان دونی اولمیه ویرسون و خوراکي اولان ده بیله ایلسون *
 ۱۴ و کمرچی لر ده تعید تاپمغه کلوب اونه دیدیلر ای معلّم بز نه ایلیک * او ده
 ۱۵ اولر دیدی سن مقرر اولنمشدن آرتق آلیون * و سربازلر ده اوندن سؤال ایلیوب
 ۱۶ دیدیلر که بز نه ایلیک اولر دیدی هیچ کیمه ظلم و جبر ایلمیون و مواجیزه قناعت
 ۱۷ ایلمیون * و خلق انتظارده اولاند و هامیسی اوز قلیلرنه بحیثیّت حقّنه فکر ایلمیه
 ۱۸ که آیا بو مسیح اوله ییلور * بحیثیّتی هلمی یه جواب ویروب دیدی من سن صو اینن
 ۱۹ تعید ویرم اما مندن قوتلی شخص کلور که من باشماقلرین باغی آچمغه لایق دکلم او سن
 ۲۰ روح القدس و اود اینن تعید ویرم جقدر * او که شانه سی الله در و اوز خرمی
 ۲۱ دقت اینن صاورر و بغدادی اوز انبارنه جمع ایلیوب صمانی سونمز اودده یاندره جقدر *
 ۲۲ پس چوخ اوزکه زادلری نصیحت ویروب خلقه مژده ویرر ایدی * اما هیرو دس
 ۲۳ مملکتن درندن برینن حاکمی که قرداشی فیلیپوس عورتی هرودیا سبندن و ایلدیکی
 ۲۴ سایر پسر عمللر ایچون اوندن ملّزم اولنمش ایدی * بونی ده اولرن هامیسنه آرتدی
 ۲۵ که بحیثیّتی زندانده محبوس ایدی *

۲۱ و واقع اولدیکه هامی خلق تعید اولناند عیسی ده تعید اولنوب دعا ایلمیه کوک
 ۲۲ آچلیدی * و روح القدس جسمانی صورت اینن کوکرچین کی اوستنه نازل اولدی
 ۲۳ و کوکن بر صدا کلوب دیدی سن سوکلی اوغلم سن سندن راضی ام * و عیسی اوزی
 ۲۴ نخمینا اوتوز یاشینن ابتداسنه ایدی و (نیجه که کمان آپارر ایدیلر) او یوسفن اوغلی

- ۲۴ ایدی که اوده عیسی نین * اوده متّان اوده لاوی نین اوده ملکی نین اوده یئانن اوده
 ۲۵ ده یوسفن * اوده متّیانن اوده عاموصن اوده ناحومن اوده حسیلنن اوده
 ۲۶ نجّانن * اوده محانن اوده متّیانن اوده شعی نین اوده یوسفن اوده یهودانن *
 ۲۷ اوده یوحنا نین اوده ريسانن اوده زرو بابلن اوده شالقیلن اوده نیری نین *
 ۲۸ اوده ملکی نین اوده عدّی نین اوده قوصامن اوده المودامن اوده عیرن * اوده
 ۲۹ یوسانن اوده الیعازرن اوده بورین اوده متّان اوده لاوی نین * اوده شمعونن
 ۳۰ اوده یهودانن اوده یوسفن اوده یونانن اوده الیاقیمن * اوده ملیانن اوده
 ۳۱ ماینانن اوده متّانن اوده ناتانن اوده داودن * اوده یسانن اوده عویدن اوده
 ۳۲ ده بوعزن اوده سلمونن اوده نحشونن * اوده عمینادابن اوده آرامن اوده حصرونن
 ۳۳ اوده فارصن اوده یهودانن * اوده یعقوبن اوده اسحقن اوده ابراهیمن اوده
 ۳۴ تارحن اوده ناحورن * اوده ساروجن اوده رعونن اوده فالجن اوده عابرن
 ۳۵ اوده شلخن * اوده قینانن اوده ارفکشدانن اوده سامن اوده نوحن اوده
 ۳۶ لامکن * اوده متوشلخن اوده اخنوخن اوده یاردن اوده مهللئیلن اوده قینانن *
 ۳۷ اوده انوشن اوده شیتن اوده آدمن اوده اللّهن *

دردنجی باب

- ۱ وعیسی روح القدس اینن دولی اردندن قایدوب روحدن چوله آپارلدی * وقرخ
 کون ابلیسدن امتحان اولنور ایدی و او کونلرده هیچ زاد یمدی و اولر تام اولاندنصوره
 ۲ آج اولدی * و ابلیس اونه دیدی اگر اللّهن اوغلی سن بوداشه دی چورک اولسون *
 ۳ وعیسی اونه جواب و یروب دیدی یازلوبدرکه انسان نه یالتوز چورک اینن
 ۴ دیریلور اما اللّهن هر سوزی اینن * و ابلیس اونی بر اوجا داغن اوستنه آپاروب
 ۵ رُبع مَسکُونن های پادشاهلقلرینی بر محظه ده اونه کورستدی * و ابلیس اونه دیدی بو
 ۶ های حکومتی و اولرن جلالتی سنه ویررم بو سبیدن که منه تسلیم اولنوبدر و هرکسه که
 ۷ استهسم ویررم * پس اگر سن منه سجده ایلیه سن هامیسی سنکی اوله جقدر * عبسی
 ۸

- اونه جواب ویروب دیدی دالی چکل ای شیطان چون یازلو بدر ربّ اللّٰهکه سجد
 ۹ و یالقوز اونه عبادت ایلیه سن * و اونی اورشلیمه آپاروب و مقدّس یرن بُرجی
 ۱۰ اوستنک قویوب اونه دیدی اکر اللّٰه اوغلی سن اوزگئی بورادن آشاغه آت * چونکه
 یازلو بدر که سنن خصوصکڭ اوز ملکارینه امر ایلیه جکدر که سنی محافظت ایلسونلر *
 ۱۱ و که سنی اللرین اوستنک کوترسونلر تا که ایاغکی داشه اورمیه سن * و عیسی
 ۱۲ جواب ویروب اونه دیدی دیلو بدر که ربّ اللّٰهکی امتحان ایلیه سن * و ابلیس های
 امتحانی تام ایلیندن صوره برمدته کمین اوندن آیرلدی *
- ۱۴ و عیسی روحن قوئی اینن جلیله قایتدی و اونن خصوصکڭ اطرافکڭ اولان ولایتار
 ۱۵ خبر چیخدی * و او اوزی کشتلرنک هامیسندن تعریفلنوب تعلم و یررایدی * و ناصرتنه
 که اوراده بیومش ایدی کلوب عادتنه کوره سبت کوننک کشته کبردی و قالحدی که
 ۱۷ اوخوسون * و اشعیا پیغمبرن کتابی اونه ویرلدی و کتابی آچوب او یری تاپدیکه
 ۱۸ اوراده یازلو بدر * ربّن روحی اوستمکڭ در و بونن ایچون منی مسح ایلدی که محتاجاره
 مژده و یرم و منی کوندر دیکه کویکلی صنمشاره شفا باغشلم و اسیرلره آزادلق
 ۱۹ و کورلره کوزن آچامغنی جار چاغرم و مظلوملری آزادلقن مرخص ایلم * و ربّن مقبول
 ۲۰ ابلی و عطا ایلم * و کتابی بوکوب و مأوره دالی و یروب اکلشدی و کشتنک اولانلرن
 ۲۱ هامیسی کوزلرینی اونه تکدیلر * و او باشلیوب اولره دیدی بو یازی بو کون
 ۲۲ سز اشیدر ایکن تام اولدی * و هامیسی اونه شهادت و یروب و اونن آغزندن چیغان
 ۲۳ لطیف سوزلره تعجب ایلیوب دپیر ایدیلر آیا بو یوسفن اوغلی دکل * و اولره دیدی
 البتّه سز بو مثلی منه دپیه جکسز ای حکیم اوزگه شفا و یرکفرناحومکڭ واقع اولان
 ۲۴ اشدیکمز زادلری بوراده اوز وطنکڭده ده عمله کتور * و دیدی دوغری دپیرم سزه
 ۲۵ که هیچ پیغمبر اوز وطننکڭ مقبول دکل * و دوغریلق اینن دپیرم سزه که الیاسن
 ایامنکڭ وقت که اوچ ایل و آلتی آی کؤک باغلاندی آیلک که تام ولایتنکڭ بیوک قحطاق
 ۲۶ اولدی اسرائیلکڭ چوخ دول عورت وار ایدی * اما الیاس اولرن هیچ بریسنن
 یاننه کوندرلدی مکر او دول عورتن یاننه که صیدون ولایتنکڭ اولان صاریته ده ایدی *

۲۷ والبشع پیغمبرن زماننک اسرائیلک چوخ جذاملی وار ایدیلر و هیچ کس تمیزلندی
 ۲۸ مکر سُرْیالی نعمان * وکشتند اولانلرن هامیسی بولری اشیدند آجخ اینن دولدیلر *
 ۲۹ وفالخبوب اونی شهردن چیخارتدیلر و اونی او داغن ته سته قدر آپاردیلر که شهرلری
 ۳۰ اونن اوستند بنالشمش ایدی تا که اونی آشاغه آتسونلر * اما او اولرن آراسندن
 کچوب کندی *

۳۱ و جلیلن کفرناحور آدلی شهرینه کلدی و سبت کوننک اولره تعلم ویرر ایدی *
 ۳۲ و اونن تعلیمندن حبران اولور ایدیلر یو سبیدن که کلامی قدرت اینن ایدی *
 ۳۳ وکشتند بر آدم وار ایدی که اوننک ناپاک جن روحی وار ایدی و او اوجا سس
 ۳۴ اینن چغروب * دیدی قوی بزی ای ناصرتلی عیسی بزم اینن نه ایشک وار آیا بزی
 ۳۵ هلاک ایلکه کلدن من سنی بیلورم که کیم سن یعنی اللّٰه من مقدسی * اوننک عیسی وونه عتاب
 ایلوب دیدی ساکت اول و اوندن چیخ جن ده اونی اورتایه سالوب و اونه هیچ بر
 ۳۶ ضرر یرتمش چیخدی * و حبرات هامیسنی طوندی و بربری اینن دانشوب دیر ایدیلر که
 ۳۷ بو کله کیم در که قدرت و قوت اینن ناپاک روحله امر ایلر و اولر چیخلر * و اونن
 ۳۸ شهرنی اطرافنک اولان برلرن هامیسنه چیخدی * وکشتند فالخبوب شمعونن ابویه
 کندی و شمعونن قاپین آتاسی برك فزدرمه دن طونلشمش ایدی و اونن باره ستنک اونه
 ۳۹ بالواردیلر * اوده باننک دوروب فزدرمه به عتاب ایلدی و فزدرمه اونی قوبدی او
 ۴۰ ده او ساعت فالخبوب اولره خدمت ایلر ایدی * و کون باتاننک هامیلری که طور
 طور مرضلردن ناخوشلری وار ایدی اولری یاننک کتوردیلر او ده اللرینی هر بریسنن
 ۴۱ اوستنه قویوب اولره شفا باغشلا دی * و چوخلردن ده جنلر چیخوب و چغروب دیر
 ایدیلر که سن اللّٰه اوغلی مسیح سن اما او اولره عتاب ایلوب قویمر ایدی دیسونلر اوندن
 ۴۲ اوتری که ییلمش ایدیلر که او مسیح در * و کوندوز اولاننک چیخوب بر چول به کندی
 ۴۳ و جمعیتلر اونی آختارر ایدیلر و یاننک کلوب اونه یاشدیلر که اولردن ایرلاسون * اما او
 اولره دیدیکه منه کرك در که اللّٰه پادشاهلغتن مزده سنی سایر شهرلره ده یرتم بو
 ۴۴ سبیدن که بونن ایچون کوندلرلمش * پس جلیلن کنشتلرنک و عطا ایلر ایدی *

بشخی باب

- ۱ و واقع اولدیکه او جئیسارت دریاچه سنن کنارنه دورانه خلق اللہن کلامنی اشمک
- ۲ ایچون اونن باشنه یغلدیلر * و دریاچه نن کنارنه ایکی دورمش کی کوردیکه بالنجیلر
- ۳ اولردن چیخوب نورلرینی یوبور ایدیلر * اونده کی لرن بریسنه که شمعونکی ایدی کیروب
- اوندن توقع ایلدیکه قوریدن بر آز او یانه سورسون و اکلشوب کی دن جمعیتلر
- ۴ تعلیم و برر ایدی * و دانشمقدن فارغ اولاندن صوره شمعونه دیدی درینه سور و تورلرزی
- ۵ آودن اوتری آتون * شمعون ده جواب و یروب اونه دیدی ای معلم بز تام کیجه
- ۶ چالشوب هیچ زاد طونامشیق اما سنن سوزگه کوره توری آته جغم * و بونی ایلیند خیلی
- ۷ چوخ بالی طوندیلر بیله که تورلری بزلور ایدی * و او بری کی ده اولان یولداشلر
- اشاره ایلدیلر که کلوب اولر کومک ایلسونلر اولر ده کلوب ایکی کی نی ده آیله
- ۸ دولردیلر که باغغه باشلادیلر * و شمعون بطرس بونی کورنه عیسی نن دیزلرینی
- قوجا خلیوب دیدی یا رب مندن آیری کت بو سبیدن که من بر کناه کار کشی ام *
- ۹ اوندن اوتری که او طوندیقلری بالقلرن آوی جهته اونی و اونن اینن اولانلرن
- ۱۰ هامیسنی حیرت طومتش ایدی * و بیله ده زبیدی اوغلاری یعقوبی و یوحنا نی که
- شمعون یولداشلی ایدیلر و عیسی شمعونه دیدی قورخما بوندن صوره آدملری
- ۱۱ آولیان اوله جقسن * او وقت کی لری قوری به چکوب و هر زادی قویوب
- دالجه کندیلر *
- ۱۲ و واقع اولدیکه او شهرلرن بریسنه اولان زمان جذام اینن دولی برکشی عیسی نی
- کورنه یوزی اوستنه دوشوب و اونه یالواروب دیدی یا رب آکر استه سن منی پاک
- ۱۳ ایلکه قادرسن * والی اوزادوب اونه مس ایلدی و دیدی استرم پاک اول و جذام
- ۱۴ اوندن ترجیخوب کندی * و اونه امر ایلدیکه هیچ کسه دیه اما کیدوب اوزگی کاهنه
- کورست و موسی نن یوردیغنه کوره پاکلککن قربانی کچرت تا که اولر شهادت اولسون *
- ۱۵ و اونن شهرتی کید کبه آشکار اولور ایدی و چوخلی جمعیتلر سوزینی اشمک

۱۶ و اوز ضعیفلرین شفا سنی اوندن تاپمق ایچون بغلور ایدیلر * اما اوزی چول برلر
چکلوب دعا ایلر ایدی *

۱۷ و کونلرن بریسنده یله واقع اولدیکه او تعلیم وبرر ایدی و جلیلن و یهودا ولایتین
هامی کندلرندن و اورشلیمدن کلن فریسیلر و فقیه لر اکلشمش ایدیلر و اولری

۱۸ صاغاتمق ایچون ربّ قوئی وار ایدی * و ناکاه برنیچه کشتی بر مفلوج آدمی یاتاق

۱۹ اوستند کتوروب آختارر ایدیلر که اونی ایچری آپاروب حضورینه قویسونلر * و چون

خلقن چوخلغندن اوتری یلمر ایدیلر که اونی نه طور اینن ایچری آپارسونلر ایون دامنه

۲۰ چیغیدیلر و اونی سقفدن یاتاق اینن بیله اورتابه عیسی نن حضورینه بندردیلر * اوده

۲۱ اولرن ایمانی کورند اونه دیدی ای آدم کناهلرک سنه باغشلاندی * و علما و فریسیلر

فکر ایلکه باشلیوب دیدیلر بو کم در که کفر دانشر آیا واحد اللہدن سوای کناهلری

۲۲ کم باغشلیه بیلور * عیسی ده اولرن فکرلرینی ییلوب و جواب و بیروب اولر دیدی

۲۳ قیلر زده نه فکر ایلرسز * آیا هانسیسی آسان در دیمک کناهلرک سنه باغشلاندی یا

۲۴ دور و کز * اما تا ییله سز که آدم اوغلن برده کناهلر باغشلامغه قدرتی وار مفلوجه

۲۵ دیدی سنه دپرم دور و یاتاغکی کتوروب ابوکه کت * اوده او ساعت اولرن

حضورند قانخوب اوستند یاندیغنی کتوروب اللہی تعجید ایلک اینن اوز ابوننه کندی *

۲۶ و هامیسی حیران اولوب اللہی تعجید ایلدیلر و قورخی اینن دولی اولوب دیدیلر که

بو کون غریبه زادلر کوردک *

۲۷ و بولردن صوره چیغوب لاوی آدلی کمرکچینی کمرک خانه ده اوطورمش کوردی

۲۸ و اونه دیدی دلجه کل * اوده هر زادی قویوب و قانخوب دایجه کندی *

۲۹ و لاوی اوز ایوند اونه بر بیوک قوناقلق ایلدی و کمرکچیلردن و اوز که لردن که

۳۰ اولر اینن سفربه اکلشمش ایدیلر چوخ خلق وار ایدی * و اولرن علما سی و فریسیلر

دینوب شاگردلرینه دیدیلر نه ایچون کمرکچیلر و کناهکارلر اینن بیوب ایچرسز *

۳۱ عیسی ده جواب و بیروب اولر دیدی صاغ اولانلرن حکیمه احتیاجلری بوخدر اما

۳۲ ناخوشلرن * من کلمشم که صالحلری اما کناهکارلری توبه یه چاغرم * اولر ده

- اونه دیدیلر نه ایچون یحیی نن شاگردلری چوخ دفعه اوروج طوتارلر و دعا ایلرلر و ییله
 ۲۴ ده فریسیلرن شاگردلری اما سنن شاگردلرک ییوب ایچرلر * اوده اولر دیدی آیا توید
 ۲۵ اولان آدمه نه قدر وقت که کوره کن اولر اینن در اوروج طوتدره ییلورسز * اما
 ۲۶ کونلر کله جک که کوره کن اولردن آنور و او کونلرده اوروج طوته جقدرلر * و اولر
 ایچون بومثلی ده دیدی که هیچ کس کهنه پالتاره تازه پارچه نی یامه ماز یوخسه او تازه سی
 ۲۷ اونی برتار و تازه پارچه کهنه اینن موافقت ایلر * و هیچ کس تازه شرابی کهنه
 طولوخانه توکمز یوخسه تازه شراب طولوخلری چانلادر و اوزی توکلوب طولوخلر ده
 ۲۸ خراب اولورلر * اما تازه شرابی تازه طولوخانه توکملی در و هر ایکی سی صاخلانور *
 ۲۹ و هیچ کس کهنه شرابی ایچوب او ساعتک تازه نی استه مز چونکه دهر که کهنه سی ده
 بخشی در *

انتخی باب

- ۱ و واقع اولدیکه فصحن ایکنجی کونندن صوره اولان اولکی سبت کوننک زمی لرن آراستندن
- ۲ کچر ایدی و شاگردلری سنبللری دروب واللری اینن آووب پیر ایدیلر * و فریسیلردن
- ۳ بعضی سی اولر دیدیلر نه ایچون سبت کوننک جایز اولیلانی ایلرسز * عیسی ده جواب
 و یروب اولر دیدی آیا اوخومیوسز که داود نه ایلدی وقت که اوزی و اونن اینن
- ۴ اولانلر آج اولمش ایدیلر * که نیجه اللهن ایوبنه کیروب نقدمه چورک لرینی آلوب بدی
 و اوزی اینن اولانلر ده ویردی که اولری ملک کاهنلردن سوای هیچ کسه جایز دکل *
- ۵ و اولر دیدیکه آدم اوغلی سبت کوننن ده صاحبی در * و واقع اولدیکه براوز که سبت
 کوننک کشته کیروب تعلم و برر ایدی و اوراده صاغ الی قوریش بر آدم وار ایدی *
- ۷ و علما و فریسی لر اونی کوزلر ایدیلر که بلکه سبت کوننک اونه شفا باغشلیه تا که اونندن
- ۸ شکایت ایلک ایچون بهانه ناپسونلر * اما اوزی اولرن فکرلرینی ییلوب الی قوریش
- ۹ آدمه دیدی قانخ و اورتاده دور اوده قانخوب دوردی * پس عیسی اولر دیدی من
 سزدن بر زاد صورشه جغم آیا سبت کوننک یخشیلنق ایلک جایز در یا یمانلق بر جانی
- ۱۰ قورنارمق یا هلاک ایلک * و اولرن هامیسنه باخوب او آدمه دیدی الکی اوزات

- ۱۱ او ده آیلہ ایلدی و او الی او بری الی کمی کنه صاغ اولدی * واولر نادانلق اینن دولوب بر برینه دپیر ایدیلر که عیسی به نه ایلسونلر *
- ۱۲ و واقع اولدی که او کونلرده دعا ایلکن اوتری بر داغه چیخدی و نام کیجه نی
- ۱۳ اللہ دعا ایلک اینن کچرتدی * و کوندوز اولانک اوز شاگردلرینی یانته چاغروب
- ۱۴ و اون ایکی نفری اولردن سیچوب اولر رسول آد قوبدی * یعنی شمعونی که اونی پطرس
- ۱۵ لقبندردی و قدراشی اندریاسی یعقوبی و یوحنا فیلیپوسی و برتولماوسی * متنی
- ۱۶ و توماسی حلفا اوغلی یعقوبی و غیور دیپلن شمعونی * یعقوبن اوغلی یهودانی و قریوتلی
- ۱۷ یهودانی که اونی تسلیم ایلدی * واولر اینن بنوب بردوز یرده دوردی و شاگردلرینن
- جمعیتی وهای یهودا ولایتندن و اورشلیمدن و صور و صیدون دریاسنن کنارندن
- اولان خلقن چوخلی جمعیتی وار ایدیکه اونی اشتهکه و اوز مرضلرندن شفا تاپمغه
- ۱۸ کلمش ایدیلر * و ناپاک روحلردن عذاب چکنلرده صاغالور ایدیلر * وهای جمعیت
۱۹
- اونه ال قویقی استرا ایدیلر بو سبیدن که اوندن قوت چیخز ایدی و هامیسنی صاغالدر
- ۲۰ ایدی * و او کوزلرینی شاگردلرینن طرفنه قاوزوب دیدی خوشا محتاجلرن حالنه
- ۲۱ بو سبیدن که اللہن پادشاهلغی سزنگی در * خوشا ایندی آج اولانلرن حالنه بو
- سبیدن که دوبرله جقسز خوشا ایندی آغلیانلرن حالنه بو سبیدن که کوله جکسز *
- ۲۲ خوشا حالنه اگر آدم لر آدم اوغلی جهتنه سزه بغض ایلسونلر و سزی آبروب
- ۲۳ رسوا ایلسونلر و آدزی شریر کمی چیخارتسونلر * او کوندک شاد اولون و سونون
- چونکه اجرز کوکک چوخدر چونکه اولرن آنالری پیغمبرلر ده بو سیاق اینن ایلوبدرلر *
- ۲۴ اما وای سزه که دولتی سز بو سبیدن که استدیگری قبول ایلوبسز * وای سزه
۲۵
- ای طوخ اولانلر بو سبیدن که آج اوله جقسز وای سزه ای ایندی کونلر بو سبیدن که
- ۲۶ غمکین اولوب آغلیه جقسز * وای سزه وقت که های آدم لر سزن حفزده بخشی
- ۲۷ دانشسونلر چونکه اولرن آنالری بلانچی پیغمبرلر بو سیاق اینن ایلر ایدیلر * اما
- ۲۸ سزه دپیرم ای اشیدنلر دشمنلری سوون و سزه بغض ایلینلر بخشیلق ایلون * و سزه
- ۲۹ قارغش ایلینلر خیر دعا ایلون و سزی اینجیدنلر ایچون دعا ایلون * سنن بر

- یوزگه اورانه او برینی ده اونه طرف چویر و عباگی کوترنه کوبنکگی ده آلفدن مانع
 ۲۱ اولما * وسندن استینه ویر و مالگی کوترندن اونی دالی استمه * ونیجه که استرسز
 ۲۲ آدمز سزه ایلسونلر سزه ده اوله آیه ایلون * واکر سزی سونلری سوه سزه نه فضیلتر
 ۲۳ وار چونکه کناهکارلر ده اوزلرینی سونلری سورلر * واکر سزه بخشیلق ایلنلر
 ۲۴ بخشیلق ایلنه سزه نه فضیلتر وار چونکه کناهکارلر ده بیله ایلرلر * واکر اوله بورج
 ویره سزه که اولردن دالی آلفه امیدز وار نه فضیلتر وار چونکه کناهکارلر ده کناهکارلر
 ۲۵ همان اوقدر دالی آلفی ایچون بورج ویرلر * اما دشمنلری سون و عوضه منتظر
 اولوبوب بخشیلق ایلون و بورج و برون و اجرز چوخ اوله جقدر و متعالن اوغللری
 ۲۶ اوله جفسز بوسیدن که او نامنون اولانلر و شیریلر مهربان در * پس رحلی اولون
 ۲۷ نیجه که آتاز ده رحلی در * و دیوان ایلون که سزه ده دیوان اولماسون و حکم
 ۲۸ ایلون که سزه ده حکم اولنماسون باغشیلون و سزه باغشلانور * و برون و سزه
 ویرله جک بخشی و باصامش و سلکنمش و دولی اوچی سزن انکه توکله جکدر چونکه او
 ۲۹ اوچی اینن که اوچرسز سزه ده اوچله جکدر * و اوله بر مثل دیدی که آیا کور
 ۳۰ کوره بلدلک ایلنه بیلور آیا ایکسی ده چقوره دوشزلر * شاکرد اوز معلندن افضل
 ۳۱ دکل اما هر کامل اولان معلی کی اوله جقدر * و نه ایچون قرداشکن کوزنه
 ۳۲ اولان چوبی کوررسن و اوز کوزگه اولان تیر باخرسن * یا قرداشگه نیجه دیه
 بیلورسن ای قرداش قوی کوزگه اولان چوبی چیخاردم و حال او که اوز کوزگه
 اولان تیری کورمرسن ای ریاکار اول اوز کوزگدن تیری چیخارت و او وقت
 ۳۳ قرداشکن کوزنه اولان چوبی چیخارتغه کوررسن * چونکه هیچ بخشی آغاج بوخدر
 ۳۴ که پیس یش کنوره و نه ده پیس آغاج که بخشی یش کنوره * چونکه هر آغاج اوز
 ۳۵ یشندن طانیلور چونکه نکانلردن انجیر و گولدن اوزوم درمزلر * بخشی آدم اوز
 قلبن بخشی خزینه سندن بخشی زاد چیخارد و پیس آدم اوز پیس قلبن پیس
 ۳۶ خزینه سندن پیس زاد چیخارد چونکه قلبن دولیغندن آغز دانشور * و نه ایچون
 ۳۷ منه رب رب دیرسز و دیدیکم زادلری ایلمرسز * هرکس که یانه کلوب سوزلری

۴۸ اشته واولری عمله کتورسه سزه بیان ایلمه که او کیمه بنزر* بر ایو قایران آدمه
بنزر که قازوب درینه صالوب بنوره سنی قایه اوستند قویدی و طوفان کلند و سیل او
۴۹ ایوه هجوم ایلند اولی تریک بیلدی چونکه قایه اوستند بنالشمش ایدی* اما اولری
اشیدن و عمله کتورمهن بر آدمه بنزر که ایوینی بنوره سز طپراق اوستند قایرشمش اوله
وسیل اونه هجوم ایلند او ساعت بخلدی و او ایون بخلمغی بیوک ایدی*

بدنجی باب

- ۱ وهای اوز سوزلرینی خلقن قولانغه بتروب تام ایلندن صوره کفرناحومه کیردی*
- ۲ و بر یوز باشینن قُولی که اونن یانند عزیز ایدی ناخوش اولوب اولومه یاخهن
- ۳ ایدی* و عیسی نن خبرینی اشیدند هودیلرن آق صفلرینی یاننه کوندروب اونه
- ۴ یالواردیکه کلوب اوز قُولنی صاغاتسون* اولرده عیسی نن یاننه کلوب و اصرار
- ۵ اینن اونه یالواروب دیدیلر بو کس لایق در که اونه بونی احسان ایلیمسن* چونکه
- ۶ طایفه مزی سور و کشتی بزم ایچون او قایرو بدر* عیسی ده اولر اینن کندی و وقت
- ۷ که ایوندن اوزاق دکل ایدی بوزباشی دوستلرینی اونن یاننه کوندروب دیدی یا
- ۸ ربّ زحمت چکمه چونکه من لایق دکلم که سن سفمن آلتنه کیرمسن* بو سبیدن
- ۸ اوزی ده لایق بیلدم که یانگه کلم آنجق بر کلمه دی و قولم صاغ اوله جقدر* چونکه
- ۹ من ده حکم آلتند اولان آدم ام که المن آلتند سربازلر وار و بریسنه دیرم کت کیدر
- ۹ و او بریسنه کل و کلور و قولم بونی آیل وایلر* عیسی ده بونی اشیدوب اوندن
- نَجَب ایلدی و دونوب دا آنجه کلن خلقه دیدی سزه دیرم که اسرائیلک ده بو قدر
- ۱۰ ایمان ناپمادم* و کوندلرلر ایوه قایدوب ناخوش اولمش قُولی صاغ تاپدیلر*
- ۱۱ و واقع اولدیکه او کونن صباحند ناین آدلی شهر کندی و شاکردلرندن چوخی
- ۱۲ و بیوک جمعیت اونن اینن کیدر ایدیلر* و شهرن دروازه سنه یاخینلاشانده بر اولی نی
- اشیکه کتورر ایدیلر که اوز آناسنن برجه اوغلی ایدی و اوزی دول عورت ایدی
- ۱۳ و شهردن چوخ خلق اونن اینن بیله ایدی* و ربّ او عورتی کورند اونه رحی

- ۱۴ کلوب دیدی آغلاما * و یاخینلا شوب تابوتدن طوتدی و کوترنلر دوردیلر او ده
- ۱۵ دیدی ای جوان سنه دپرم دور * اولی ده دوروب اکلشدی و دانشغه باشلادی
- ۱۶ واونی آنا سنه و بردی * و هامیسی قورخی به دوشوب واللّه مجد و یروب دپیر ایدیلر
- ۱۷ که آرمزده بر ییوک پیغمبر ظهور ایلوبدر و که الله اوز قومن یوئخوبدر * و بو کلام
- اونن باره سنه تام یهودا ولایتنه و اطرافلرده اولان ولایتلرن هامیسنه چیخدی *
- ۱۸ و یحیی به بو هامی زادلری شاکردلری نقل ایلر ایدیلر * و یحیی ده اوز شاکردلرندن
- ۱۹ ایکی نفر یانته چاغروب اولری عیسی نن یانته کوندروب دیدی آیا او کلن سن
- ۲۰ سن یا اوز که سنه منتظر اولاق * او کشیلر ده اونن یانته کلوب دیدیلر تعمید
- و یرن یحیی بز یانگه کوندروب دیدی آیا او کلن سن سن یا اوز که سنه
- ۲۱ منتظر اولاق * و همان وقتک چوخ کیمسه لری ناخوشقلردن و دردلدن و شریر
- ۲۲ روحلردن صاغالندی و چوخ کورلر کورمک باغشلادی * و عیسی جواب و یروب
- اوله دیدی کیدون و کوردیکری و اشتدیکری یحیی به نقل ایلون که کورلرن کوزلری
- آچلور چولاقلر کز لر جذاملی لر پاک اولورلر کرلر اشیدرلر اولی لر دیر یلورلر و محتاجلر
- ۲۳ مژده اشیدرلر * و خوشا اونن حالته که منم خصوصه بودره ماسون * و یحیی نن
- ۲۴ کوندرملشلی کیدندن صوره باشلیوب یحیی نن خصوصه جمعیتاره دیدی سز نه به تاشا
- ۲۵ ایلمکه چوله چیخز آیا بل اینن ترپن قامشه * یا نه بی کورمکه چیخز آیا قماش پالتار
- اینن کینمش آدمی بو در قماش پالتاری کینلر و عیش و عشرتک اولانلر پادشاهلرن
- ۲۶ عمارتلرنه درلر * و یا نه بی کورمکه چیخز آیا بر پیغمبری یلی سزه دپرم که پیغمبردن
- ۲۷ افضل اولانی * بو همان او در که اونن حقنک یازلوبدر بو در من رسولی یوزکن
- ۲۸ قباغند کوندرم که یولگی قباغنگه دوزالتسون * دوغری دپرم سزه که عورتلردن
- دوغلانلرن آراسنک تعمید و یرن یحیی دن بیوک پیغمبر بوخدر اما اللّٰهن پادشاهلغند
- ۲۹ کچیکراق اولان اوندن بیوک در * و قولاق آصان خلقن هامیسی و کمرکچی لر که
- ۳۰ یحیی نن تعمیدی اینن تعمیدلنمش ایدیلر اللّٰهی تصدیق ایدیلر * اما فریسیلر و فقیه لر
- اللّٰهن اوزلری ایچون اولان خواهشی رد ایدیلر چونکه اوندن تعمید قبول ایدیلر

- ۲۱ ورت دیدی پس بو طایفه نن آدم لرنی کیمه بنه دم واولر کیمه بنزلر * اولر
 چارسولرده اوطوران اوشاقار بنزلر که بر برینه چاغروب دپئرلر بززن ایچون سورنا
 ۲۲ چالاق وسز اوینامادز وسزه نوحه اوخودق و آغلامادز * چونکه تعمید ویرن
 ۲۳ یحیی کلوب نه چورک پین ونه شراب ایچن ایدی و دپیرسز جنی وار * آدم اوغلی کلوب
 پیر و ایچر پس دپیرسز بو در چوخ پین و شراب خوار بر آدم کمرکچی لرن و کناه کارلرن
 ۲۵ دوستی * اما حکمت های اوز اولادنن تصدیق اولندی *
- ۲۶ و فریسلردن بری اونه بالواردی که اونن اینن خوراک پسون او ده فریسنن
 ۲۷ ایوننه کیروب سفیه اکلشدی * و او شهرده بر کناهکار عورت وار ایدی و اونن
 ۲۸ فریسنن ایوننه سفیه اکلشه کنی ییلوب بر آق مَر قوطی عطر کتوردی * و دالیدن
 ایاقلرین یاننه دوروب و آغلیوب ایاقلرینی کوز یاشی اینن اصلانغه باشلادی و اوز
 ۲۹ صاچی اینن سیلوب ایاقلرینی اوپر ایدی و عطری سورتر ایدی * و او نی دعوت
 ایلن فریسی بونی کورننه اوز قلبنه دیدی بو آکر پیغمبر اوله ایدی هرآینه ییلور ایدی
 ۴۰ که اونه یاپشان کم ونه طور عورت در بو سبیدن که کناهکاردر * عیسی ده جواب
 و یروب اونه دیدی ای شمعون سنه بر دیلی زادم وار او ده دیدی ای معلّم دی *
- ۴۱ دیدی بز طلبکارن ایکی بورجلیسی وار ایدی بریسی بش یوز دینار و بریسی الی
 ۴۲ دینار بورجلی ایدی * چون ویرمه که زادلری یوخ ایدی هر ایکسنه ده باغشلادی
 ۴۳ ایندی دی که اولرن هانسیسی اونی آرتق سوه جکدر * شمعون جواب و یروب
 دیدی کمان آپارم او که اونه آرتق باغشلاندی او ده اونه دیدی دوغری حکم ایلدن *
- ۴۴ و عورتن طرفته دونوب شمعونه دیدی کوررسن بو عورتی من ایوگه کیردم سن
 ایاقلم ایچون صوکتورمدن اما او ایاقلری کوز یاشی اینن اصلاندی و اوز
 ۴۵ صاچلری اینن سیلیدی * سن منی اوپمدن اما او کیردیکدن بو یانه ایاقلری اوپمکدن
 ۴۶ فارغ اولمادی * و سن باشی یاغ اینن یاغلامادن اما او ایاقلمه عطر سورتدی *
- ۴۷ بونن سبیدن سنه دپیرم اونن چوخ اولان کناهلری باغشلاندی بو سبیدن که چوخ
 ۴۸ سودی اما هرکس که اونه آرتق باغشلانور او آرتق سور * و او عورته دیدی کناهلرک سنه

- ۴۹ باغشلاندی * واونن اینن سفربه اکلشنلر باشلیوب اوز قیلرلنک دیدیلر بو کم در
۵۰ که کناهلری ده باغشلیر * وعورته دیدی ایمانک سنی قورتاردی سلامت اینن کت *

سکرنجی باب

- ۱ وواقع اولدیکه اوندن صوره وعظ ایلیه ایلیه واللّه پادشاهلغن مژده سنی ویر ویر
- ۲ شهرلی وکندلری کرر ایدی وواون ایکی نفرده اونن اینن ایدیلر * وبعضی عورتلرده
که شریر روحلردن وضعیفقلردن صاغلش ایدیلر یعنی مجدلی دیلن مریم که اوندن
- ۳ یدی جن چیمش ایدی * وهیرو دسن ناظری خوزانن عورتی یونا وسوسته وچوخ
- ۴ اوزکه لرکه اوز ماللری اینن اونه خدمت ایلر ایدیلر * ووقت که چوخلی جمعیت
- ۵ جمع اولوب هر شهردن یاننه کلش ایدیلر مثل اینن دیدی * بر آکین چی اوز
نخمنی سیمکه چیخدی و سپنک بعضی سی بولن کنارینه دوشوب پایمال اولدی و هوا
- ۶ قوشلری اونی یدیلر * واوزکسی قایه اوستنه دوشوب بتن وقتک قوریدی اوندن
- ۷ اوتری که رطوبتی بوخ ایدی * واوزکسی تکانلر آراسته دوشدی تکانلرده اونن
- ۸ اینن بتوب اونی بوغدیلر * واوزکسی بخشی طپراغه دوشدی وبتوب بوز او قدر
حاصل ویردی و بو زادلری دانشر ایکن سسلنوب دیدی اشنمکه قولاغی اولان
- ۹ اشنسون * وشاکردلری اوندن سؤال ایلدیلر بو مثلن معنی سی نه در * اوده دیدی
۱۰ اللّه پادشاهلغن سرلرینی ییلمک سزه ویرلویدر اما اوزکه لر مثللر اینن دانشرم که باخوب
- ۱۱ کورمیه لر واشیدوب آنلامیه لر * و مثلن معنی سی بو در تخم اللّه کلای در * بولن
- ۱۲ کنارنک اولانلر اولر در که اشیدرلر اما اوندن صوره ابلیس کلوب کلای اولرن
- ۱۳ قلبندن کوترر مبادا که اینانوب نجات ناپسونلر * وقایه اوستند اولان اولر در که
اشیدن وقتک کلای خوشحاللتی اینن قبول ایلرلر اما اوزلرنک کوک بوخدر بر وقته
- ۱۴ کمین اینانلرلر و امتحان وقتک دالی چکلورلر * وتکانلر ایچنه دوشن اولر در
که اشیدرلر اما غصّه لر ودولت وعمرن صفالری اینن کیک کدکجه بوغلورلر
- ۱۵ وحاصل کتورمرلر * اما بخشی طپرافده کی اولر در که کلای اشیدوب اونی صاف

- ۱۶ و یحیی کویکلک صاخلرلر و صبر اینن حاصل ویرلرلر * هیچ کس چراغی یاندروب بر قاب اینن اورتمز یا کرسی آلتنه قویماز اما چراغیا اوستند قویر که کیرنلر اشیغی
- ۱۷ کورسونلر * چونکه هیچ کیزلنمش زاد یوخدر که آچلمیه و هیچ بر کیزلن زاد
- ۱۸ یوخدر که ییلنمیه و آشکاره چیخمیه * پس متوجه اولون که نیجه اشیدرسز چونکه هرکسن واری در اونه ویرله جکدر و هرکسن یوخی در وار اولمغه کمان آپاردیغی
- ۱۹ ده اوندن کونرله جکدر * و آناسی و قرداشلری اونن یاننه کلوب خلقن چوخلغندن
- ۲۰ اونری اونه بئشه ییلدیلر * و اونه خبر و یروب دیدیلر آنانک و قرداشلرک اشیکه
- ۲۱ دوروب استرلر سنی کورسونلر * اوده جواب و یروب اولن دیدی آنام و قرداشلرم اولر درلر که اللهم کلامنی اشیدوب اونی عمله کتورلر *
- ۲۲ و اوکونلرن بریستند واقع اولدیکه شاکردلری اینن کی به منوب اولن دیدی
- ۲۳ دریاچه نن او طرفنه کچک پس سوردیلر * و اولر کی اینن کیدند اوزی بۇخلادی
- ۲۴ و دریاچه یه طوفان بئدی آبله که کی دولوب اولر خطرده ایدیلر * و اولر یاننه کیدوب و اونی اویادوب دیدیلر ای معلم ای معلم هلاک اولورق اوده دوروب یله
- ۲۵ و صوبن نلاطمه عتاب ایلدی اونن ساکت اولدیلر و آراماق اولدی * و اولن دیدی ایمانز هراده در اولرده قورخوب و تعجب ایلوب بر برینه دیر ایدیلر که آبا بو کم در که هم یللر و صویه امر ایلر و اونه اطاعت ایلر *
- ۲۶ و کی اینن جلیلن مقابلند اولان جدریلرن ولایتنه کتدیلر * و قوری به چیخانده
- ۲۷ شهردن برکشی اونه راست کلدی که چوخ وقتدن بو یانه اوندن جنلر وار ایدی و پالتار
- ۲۸ کیم ایدی و ابوده دورمر ایدی اما قبرلرده اولور ایدی * و عیسی نی کورند چغروب قباغه دوشدی و اوجا سس اینن دیدی ای الله تعالی نن اوغلی عیسی منم
- ۲۹ اینن نه ایشک وارسنه بالواررم که مننه اذیت و یرمیه سن * چونکه ناپاک روحه امر ایلر ایدی بو آدمدن چیخ چونکه اونی چوخ وقتدن طومش ایدی و اونی زنجیرلر اینن باغلر ایدیلر و کتدیلر اینن صاخلیر ایدیلر اما بندلری قیروب جندن چوللر آپارلور ایدی *
- ۳۰ عیسی اوندن صورشوب دیدی آدک نه در اوده دیدی لچون بو سبیدن که چوخ

- ۴۱ جنلر اونن ایچنه کیرمش ایدیلر * واونه یالواردی که هاویه به کتمکه اولر امر
 ۴۲ ایلمسون * واوراده چوخلی دونکر سورسی وار ایدی که داغد اوتلر ایدی اونده اونه
 ۴۳ یالوارر ایدیلر که اولرن ایچنه کیرمکه اولر اذن ویرسون واولر اذن ویردی * پس
 جنلر او آدمدن چیغوب دونکرلر کیردیلر و او سوری اوچرمدن دریاچه به آتلوب
 ۴۴ بوغلدیلر * واونار انلر بو کیفیتتی کورنک قاچدیلر و کیدوب شهرده وزمبارده اولانلر
 ۴۵ نقل ایلدیلر * و بو کیفیتتی کورمک ایچون چیغوب عیسی نن یاننه کلدیلر و او آدمی که
 جنلر اوندن چیغمش ایدیلر کینمش و عقلنمش و عیسی نن ایاقلرینن یاننه اکلشمش
 ۴۶ تاپوب قورخدیلر * و کورنلر ده جنلی نن نه طور اینن شفا تاپدیغنی اولر نقل ایلدیلر *
 ۴۷ و جدربلرن اطرافنده اولان جماعتن هامیسی عیسی به یالواردیلر که ولایتلرندن چیغوب
 کتسون بوسبیدن که بیوک قورخی اینن طوتلمش ایدیلر او ده کئی به منوب قایتدی *
 ۴۸ و او کئی که جنلر اوندن چیغمش ایدیلر اونه یالواردیکه اونن اینن اولسون
 ۴۹ اما عیسی اوئی مرخص ایلیوب دیدی * ایوکه قایت واللّٰه سنه نه ایلدیکئی نقل ایله
 او ده کیدوب عیسی نن اونه نه لر ایلدیکئی تام شهرده بیان ایلر ایدی *

- ۴۰ و واقع اولدیکه عیسی قایدان وقتده خلق اوئی خوشلق اینن قبول ایلدیلر چونکه
 ۴۱ هامیسی اونه منتظر ایدیلر * و ناکاه یابروس آدلی برکشی که کشتن رئیسی ایدی
 ۴۲ کلدی و عیسی نن ایاقلرینه دوشوب اونه یالواردی که اوز ایوبنه کیرسون * بوسبیدن
 که تخمینا اون ایکی یاشنده اولان برجه قزی وار ایدی که اولور ایدی و کیدنک جمعیتلر
 ۴۳ اوئی هر طرفدن باصر ایدیلر * و بر عورت که اونده اون ایکی ایلدن بویانه قان آخقی
 ناخوشلغی وار ایدی و مالتن هامیسنی حکیملر خرج ایلمش ایدی و هیچ برندن شفا
 ۴۴ ناپه ییلمش ایدی * دالیسندن کلوب پالتارینن آنکه یاپشدی وهان ساعت اونن
 ۴۵ قان آخمقلغی کسلدی * عیسی ده دیدی کم منه یاپشدی و وقت که هامیسی انکار
 ایلدیلر پطرس و اونن اینن اولانلر دیدیلر ای معلّم جمعیتلر هر طرفدن سنی احاطه
 ۴۶ ایلیوب باصرلر و دیرسن که منه کم یاپشدی * عیسی ده دیدی بریسی منه یاپشدی
 ۴۷ چونکه اوزمدن قوت چیغمغنی ییلم * عورت ده کیزلنن قالمادیغنی کوروب

- تثریه تثریه کلدی وایاغنه دوشوب هامی خلقن حضورند نه سبدن اوتری اونه
 ۴۸ یاشدییغنی ونیجه اوساعتد شفا تاپدیغنی اونه خبر ویردی * اوده اونه دیدی ای
 ۴۹ قزخاطر جمع اول ایمانک سنی قورتاردی سلامتلق اینک کت * واهنوز دانشر ایدی
 که کشتن بیوکیمن ایوندن بر نفر کلوب بونه دیدیکه قزک اولدی معلّمه زحمت
 ۵۰ ویرمه * اما عیسی اشیدوب اونه جواب ویردی و دیدی قورخما آنجق اعتقادک
 ۵۱ اولسون و صاغال هجندر * وایوه کیزنک پطرس و یوحنا و یعقوب و قزن آنا
 ۵۲ و آناسندن سوای هیچ کسه اذن ویرمدی که کیرسون * و هامیسی آغلیوب اونن ایچون
 ۵۳ نوحه ایلر ایدیلر اما او دیدی آغلامیون اولیوبدر آنجق باتور * اما اونه کولر ایدیلر
 ۵۴ چون ییلدیلر که قز اولوبدر * اوده هامیسنی اشیکه چیخاردوب قزن الدن طوتدی
 ۵۵ و چاغروب دیدی ای قز دور * و اونن روحی قایدوب اوساعتد قاتخدی
 ۵۶ و عیسی بیوردیکه اونه یمکه زاد ویرلسون * و اونن والدینی حیران اولدیلر اما او
 اولر امر ایلدیکه نو کیفیتی هیچ کسه دییون *

دقوزنجی باب

- ۱ واوز اون ایکی شاکردینی یاننه چاغروب هامی جنلر اوستنه و ناخوشلقلری
 ۲ صاغالتمق ایچون اولر قوت و حکومت ویردی * و اولری کوندردیکه اللّٰه
 ۳ پادشاهلغنی وعظ ایلسونلر و ناخوشلری صاغال تسونلر * و اولر دیدی یول ایچون
 هیچ زاد کوترمیون نه عصا و نه جاته و نه چورک و نه پول و نه ده هر برزه ایکی
 ۴ کوینک اولسون * و هر ایوه که کیره سز او یردن چیخانه کمین اوراده قالون * و نه
 ۵ قدر که سزی قبول ایلمسeler او شهردن چیخانه ایاقلرزن توزینی ده سلکون تا اولر
 ۶ شهادت اولسون * اولرده چیخوب انجیلن مژده سنی ویر و ویر صاغال
 صاغال کندلری کرر ایدیلر *

- ۷ و هیرودس که مملکتن درتدن برینن حاکمی ایدی اونن هامی ایلدیکلرینی اشیدوب
 شبهه به دوشدی اوندن اوتری که بعضیلر دیر ایدیلر که بجیی اولیلردن قیام ایلیوبدر

۸ و بعضیلر دپیر ایدیلر که الیاس ظهور ایلیویدر و اوزکله ده که قدیم پیغمبرلردن
 ۹ بریسی قالحوبدر * هیرودس ده دیدی من یحیی نن باشنی کسدردم اما بو کیمدر که
 اونن حَقْنَه بیلَه زادلر اشیدرم و اونن کورمک استرایدی *

۱۰ و رسوللر قایدوب ایلدیکلری زادلرن هامیسنی عیسی به نقل ایلدیلر او ده اولری
 کونروب علیحه بیت صیدا آدلی شهرن اطرافند اولان بر چول بر چسکلی *
 ۱۱ و جمعیتلر ییلوب اونن دالنجه کتدیلر او ده اولری قبول ایلیوب اللهن پادشاهلغین
 ۱۲ خصوصند اولر اینن دانشر ایدی و شفایه محتاج اولانلری صاغالدر ایدی * و کون
 اکلمکه باشلیاند او اون ابکی نفر یانته کلوب اونه دیدیلر که خلقی مرخص ابله که
 اطرافند اولان کندله و زمیاره کیدوب راحلنسونلر و خوراک تاپسونلر بو سبیدن که
 ۱۳ بوراده بر چول یرده ایک * اما او اولره دیدی سز اولره خوراک و یرون اولرده
 دیدیلر بزم بش چورک و ایکی بالفدن سوای بر زادمز بوخدر مکر کیدوب بو های
 ۱۴ خلق ایچون خوراک صاتون آاق * چونکه تخمیناً بش مهن نفر کشی وار ایدیلر او
 ۱۵ ده اوز شاگردلرینه دیدی اولری الی الی دسته دسته اوطوردون * اولر ده بیلَه
 ۱۶ ایلیوب هامیسنی اوطورتدیلر * پس اوزی او بش چورکی و ایکی بالغی کونروب
 و کوه باخوب اولری تبرک ایلدی و پارچه لیوب شاگرداره و یردی که خلقن قباغه
 ۱۷ قویسونلر * و هامیسی ییوب دویدیلر و اولردن آرتق قالان پارچه لردن اون ایکی
 سید کونرلدی *

۱۸ و واقع اولدیکه او یالفوزجه دعا ایلیند شاگردلری اونن اینن ایدیلر و اولردن
 ۱۹ صورثوب دیدی خلق منه کیم ام دپیرلر * اولرده جواب و یروب دیدیلر که تعمید
 ۲۰ و یرن یحیی و بعضی ده الیاس و بعضی ده قدیم پیغمبرلردن بریسی قالحوبدر دپیرلر *
 و اولره دیدی آیا سز منه کیم ام دپیرسز پطرس ده جواب و یروب دیدی اللهن
 ۲۱ مسیحی سن * اوده اولره برک قدغن ایلیوب دیدی بونی هیچ کسه دیمون * و دیدیکه
 ۲۲ کرک آدم اوغلی چوخ زحمتلر چکسون و آق صقللردن و یوک کاهنلردن و علمادان
 ۲۳ رد اولنسون و اولدرلسون و اوچنی کوند قیام ایلسون * و هامیسنه دیدی آکر بر

- کس دالمجه کلمک استهسه اوزینی انکار ایلسون وهرکون اوز حاجنی کورتروب منه تابع
 ۲۴ اولسون * چونکه هرکس که اوز جانی قورتارمق استهسه اونی هلاک ایلجه جگر
 ۲۵ وهرکس که اوز جانی من ایچون هلاک ایلسه اونی قورتاره جقدر * چون آدمه نه فایده
 ۲۶ وار اگر نام دنیانی قزانسون اما اوزینی هلاک ایلسون یا ایترسون * چونکه هرکس
 که مندن وسوزلردن اوتانسه آدم اوغلی ده اوزین و آناسنن و مقدس ملکلرین
 ۲۷ جلالی اینن کلن وقتده اوندن اوتانه جقدر * ومن دوغری دیرم سنه که بوراده
 حاضر اولاندن بعضیسی وار که الله پادشاهلغنی کورینجه اولومی دادمیه جقدر لر *
 ۲۸ و واقع اولدیکه تخمینا سکر کون بو سوزلردن صوره پطرس و یوحنا و یعقوبی
 ۲۹ کورتروب دعا ایلک ایچون داغه چیخدی * و او دعا ایلینک بوزین صورتی
 ۳۰ دکشادی و پالتاری آق و شفقلی اولدی * و ناکاه ایکی کشتی اونن اینن دانشرا بدیلر
 ۳۱ که موسی و الیاس ایدیلر * که جلال اینن کورینوب اونن اورشلیمنه نامه
 ۳۲ بتوره جک خروجی خصوصنه دانشرا ایدیلر * و پطرس و بولداشلیری بوخی دن
 باصلهش ایدیلر و اویاناندن اونن جلالنی و اونن اینن دوران او ایکی کشتینی کوردیلر *
 ۳۳ و واقع اولدیکه اولر اوندن آبریلان وقتده پطرس عیسی به دیدی ای معلم بوراده
 اولوق بزم ایچون بخشی در پس اوچ مسکن قایراق برینی سنه برینی موسی به برینی الیاسه
 ۳۴ اما ییلمر ایدی که نه دیر ایدی * و او بو سوزلری دانشاندن بر بلوط کلوب اولر
 ۳۵ کولکه صالیدی و اولر بلوطه کیرنک قورخیدیلر * و بلوطدن برسس کلوب دیدی
 ۳۶ بو درسو کلی اوغلم اونه قولا ق آصون * و سسن واقع اولمغند عیسی بالقوز تاپلیدی
 و اولر سکوت ایلوب کوردیکلری زادلری او کونلرده هیچ کسه نقل ایلیدیلر *
 ۳۷ و او کونن صباحند وقت که داغدن بنور ایدیلر واقع اولدیکه چوخلی خلق اونه
 ۳۸ راست کلدی * و ناکاه خلقدن بر کشتی فریاد ایلوب دیدی ای معلم سنه یالوارم
 ۳۹ باخ اوغله بو سبیدن که برجه اوغلم در * و بر روح اونی طونور و او ساعت او
 چغیرر و آغزی کوپکلنوب او اونی به چرپر و اونی ازوب کوچ اینن اوندن رد
 ۴۰ اولور * ومن شاگردلر که یالوارم که اونی چیخارتسونلر اما قادر اولمادیلر * عیسی ده
 ۴۱

- جواب ویروب دیدی ای ایمانسر وترس طایفه نه زمانه کمین سزن اینن قالم وسنه
- ۴۲ محمّل اولم اوغلکی بورایه کتور* واو هنوز کلور ایدی که جنّ اوئی یه چرپوب چباتلدی اما عیسی ناپاک روحه عتاب ایلیوب واوغلانی صاغالدوب آتاسنه دالی
- ۴۳ ویردی* وهامیسی اللّٰه عظمندن حیران اولدیلر وهامیسی عیسی ایلین زادله
- ۴۴ تعجب ایلینه او اوز شاگردلرینه دیدی* بو سوزلری یادلارزده صاخلیون که آدم
- ۴۵ اوغلی آدملرن اللرینه تسلیم اولنه جقدر* اما اولر بو سوزی آنلامادیلر واولردن کیزلنمش ایدی که اوئی درک ایلمه لر وبو سوزن خصوصنه اوندن سؤال ایلمکه
- ۴۶ قورخر ایدیلر* واولرن آراسنه بر مباحثه دوشدی که اولردن هانسیسی بیوک
- ۴۷ اوله* عیسی ده اولرن قلبلرینن فکرنی بیلوب بر اوشاق آلدی واوز یاننده ایاق
- ۴۸ اوسته صاخلادی* واولره دیدی هرکس که بو اوشاغی منم آدم اینن قبول ایلسه منی قبول ایلر وهرکس که منی قبول ایلسه منی کوندرنی قبول ایلر چونکه هرکس
- ۴۹ که سزن هامیزن آراسنه کچیکراق در بیوک همان او در* ویوحنّا جواب ویروب دیدی ای معلّم بر آدمی کوردک که سنن آدک اینن جنّلر چیخارد ایدی واونی
- ۵۰ منع ایلدک بو سبیدن که بزم اینن سنن دالکجه کتور* عیسی ده اونه دیدی منع ایلمیون چونکه یز ضدّ اولیان طرفمزدن در*
- ۵۱ واقع اولدیکه کوکه عروج ایلمکن کونلری باخینلاشانده اورشلیمه کتمک ایچون اوز
- ۵۲ یوزینی دوغرلندی* واوز قباغچه خدمتکارلر کوندردی واولر کیدوب تدارک کورمک
- ۵۳ ایچون ساریّه لی لرن بر کدینه کیردیلر* اما اوئی قبول ایلدیلر بو سبیدن که اونن
- ۵۴ قصدی اورشلیمه کتمک ایدی* وشاکردلری یعقوب ویوحنّا بونی کورنده دیدیلر یا ربّ آیا استرسن که نیجه که الیاس ایلدی دیک کوکدن اود دوشوب اولری تلف
- ۵۵ ایلسون* اما او دونوب واولره عتاب ایلیوب دیدی ییلرسز که نه قسم روحدن
- ۵۶ سز* چونکه آدم اوغلی آدملرن جانی هلاک ایلمکه کلمدی اما نجات ویرمه که پس براوزکه کند کتدیلر*
- ۵۷ واقع اولدیکه اولر یوله ایکن برکیمسه اونه دیدی یا ربّ هرایه که کیدسن

- ۵۸ من دالجه کلورم * عیسی ده اونه دیدی تولکیلرن دمکلری و هوا قوشلرین
 ۵۹ یوالری وار اما آدم اوغلن بر یری یوخ در که باشی اورایه قویسون * و بر
 اوز که سته دیدی دالجه کل اوده دیدی یا رب منه اذن ویر که کیدوب اول آنای
 ۶۰ دفن ایلیم * اما عیسی اونه دیدی قوی اولیلر اوز اولیلرینی دفن ایلسونلر اما سن
 ۶۱ کیدوب اللهن پادشاهلغندن اوتری خبر ویر * و بر اوز که سی ده دیدی یا رب من
 ۶۲ دالجه کلورم اما اول منه اذن ویر که ایومک اولانلر خدا حافظ ایلیم * عیسی ده
 اونه دیدی هر کس که اوز النی خیشه قویوب دالی به باخسه اللهن پادشاهلغنه قابل دکل *

اونغی باب

- ۱ و بوندن صوره رب اوز که یتیمش نفری ده تعیین ایلوب اولری اوز قباغجه ایکی
- ۲ ایکی هر شهر ویر کوندردی که اوزی اورایه کیدجک ایدی * و اولو دیدی
- بچن چوخ اما بچینیلر آز درلر پس بچن صاحبنه یالوارون که اوز بچینه بچینیلر
- ۳ چخارتسون * کیدون بو در من سزی قوزیلر کی قورنلر آراسنه کوندردم * نه کیسه
- ۴ و نه جائنه و نه باشاق کوترون و یولک هیچ کسه سلام ویرمبون * و هر ایوه که کیر سز
- ۵ اول دیبون بو ایوه سلام اولسون * و اگر اوراده سلام اهلی اولسه سلامز اون
- ۶ اوستند قاله جقدر و یوخسه سلامز سنه فایده جقدر * و همان او ایوده قالون و اولرنکندن
- ۷ یوب ایچون چونکه مزدور اوز مزدینه لایق در و ایودن ایوه کوچمبون * و هر
- ۸ شهر که کیر سز اگر سزی قبول ایلسلر هر زاد که قباغنه قویله یون * و اوراده
- اولان ناخوشاره شفا باغشلیون و اول دیبون اللهن پادشاهلغی سنه یاخینلاشوبدر *
- ۹ و هر شهر که کیر سز اگر سزی قبول ایلسلر اونن کوچلرینه چغوب دیبون *
- ۱۰ شهرزدن بنه یاشان توزی ده سنه سیکرک اما بونی ییلون که اللهن پادشاهلغی سنه
- ۱۱ یاخینلاشوبدر * و سنه دیرم که او کوند سدومن حالی او شهرن حالندن آسانراق
- ۱۲ اوله جقدر * وای سنه ای خورازین وای سنه ای بیت صیدا او سبیدن که اگر سزده
- واقع اولمش معجزات صور و صیدوند واقع اولسه ایدیلر البته چوخدن پلاسک و کولک

- ۱۴ اوطوروب توبه ایلر ایدیلر * اما دیوان کونده صور و صیدونن حالی سزن حالزدن
- ۱۵ آسانراق اوله جقدر * وسن ای کفرناحوم که کوکه کمین اوجالنبسن اولوم
- ۱۶ عالمنه کمین بندرله جکسن * وسنه قولاق آسان منه قولاق آصر و سزی رد ایلن
- ۱۷ منی رد ایلر و منی رد ایلن منی کوندرفی رد ایلر * واو یتمش نفر خوشاللق اینن
- ۱۸ قایدوب دیدیلر یا رب جئلرده سنن آدک اینن بنه اطاعت ایلرلر * اوده اوله
- ۱۹ دیدی من شیطانی کوردم که ایلدرم کی کوکدن دوشرایدی * بودر من سنه ایلانلر
- ۲۰ وعقریلر اوستنه باصمق قدرتی و دشمنن هامی قوتی اوستنه حکومت ویردم و هیچ زادسنه
- ۲۱ اما آرتق اوسیدن شاد اولون که آدلرز کوکلرده یازلویدر * اوساعت عیسی روحه
- شاد اولوب دیدی ای کوک اینن بیرن صاحبی آتاسنه اقرار ایلرم که بو زادلری
- ییلجیلردن و آنلیانلردن کیزلیدن و اوشاقله آشکار ایلدن بلی ای آتا اوسیدن که
- ۲۲ سنن رضاک بیله ایدی * هر زاد آتامن منه تسلیم اولندی و هیچ کس ییلز که
- اوغل کیم در مکر آتا و آنا کیم در مکر اوغل و اوکیسه که اوغل اونه آشکار
- ۲۳ ایلک استیه * وشاکردله دونوب علیجده اوله دیدی خوشا اوکوزلرن حالنه که
- ۲۴ سز کورن زادلری کوررلر * چون من سنه دیرم که چون پیغمبرلر و پادشاهلر او
- زادلری کورمک استیدلر که سز کوررسز اما کورمدیلر و سزاشیدن زادلری استیدلر
- که اشتسونلر اما اشتمدیلر *

- ۲۵ و بودر بر فقیه قالحوب اونی امتحان ایلک اینن دیدی ای معلّم نه ایلیم که ابدی
- ۲۶ حیاته وارث اولم * اوده اونه دیدی شریعتنه نه یازلویدر نیجه اوخورسن * او
- ده جواب و یروب دیدی ربّ اللّٰهی نام قلبگدن و نام جانگدن و نام قوتنگدن و نام
- ۲۸ فکرگدن سوهسن و قونشیکی اوزک کی * اوده اونه دیدی دوغری جواب ویردن
- ۲۹ بونی آیله و حیات ناپارسن * اما او اوزبنی صادق کورستمکه استیوب عیسی به دیدی
- ۳۰ قونشم کیمدر * عیسی ده جواب و یروب دیدی بر آدم اورشایمندن اربجابه بئر
- ابدی و حرامیلر راست کلدی که اونی صوبوب و یارالیوب و اونی نیم جان قویوب

- ۲۱ کتدیله * اتفاقاً بر کاهن او یول اینن ینر ایدی و اونی کوروب مقابل کناردن کچدی *
- ۲۲ و همچنین بر لاویلی که اورادن کیدر ایدی کلوب اونی کوروب مقابل کناردن کچدی *
- ۲۳ اما بر سماریه‌لی یول اینن کیدنه اونن یانته یتشوب اونی کورند رحمی کلدی *
- ۲۴ و اونه یاخینلاشوب یاره‌لرینه زیتون یاغی اینن شراب توکوب اولری باغلا دی و اونی اوز اولاغنه مندروب اونی کاروانسرایه کتوردی و اونه متوجه اولور ایدی *
- ۲۵ و او کونن صباحی کیدنه ایکی دینار چیخاردوب و اودا باشی‌یه و یروب دیدی اونه متوجه اول و هرنه که آرتق خرج ایله سن من قایداند سنه ویرجکم * ایندی سنه نیجه کورنور او اوچدن هانسیسی حرامیلر راست کلنن قونشیسی اولدی * او ده دیدی او که اونه رحم ایلدی عیسی ده اونه دیدی کت سن ده همان بیله ایله *
- ۲۸ و واقع اولدی که اولر یولک ایکن برکنده کیددی و مرثا آدلی بر عورت اونی اوز ابونه آپاردی * و اونن مریم آدلی بر باجیسی وار ایدی که عیسی‌نن ایاقلرینن یانند
- ۴۰ اکلشوب کلامنی اشیدر ایدی * و مرثا چوخ خدمت ایلمک اینن تنکه ایدی و یانند دوروب دیدی یا رب آیا کورمرسن که باجم منی خدمت ایلمک یالغوز
- ۴۱ قویودر اونه دی که منه کومک ایلسون * اما عیسی جواب و یروب اونه دیدی
- ۴۲ ای مرثا مرثا سن چوخ زادلردن اوتری غصّه چکرسن و پریشان سن * اما بر زاده در احتیاج و مریم یحیی قسمتی سچویدر که اوندن آلتماز *

اون برنجی باب

- ۱ و او بر برده دعا ایلیوب فارغ اولاندن صوره واقع اولدی که شاگردلرندن بری اونه دیدی یا رب دعا ایلمکی بنه اوکرت نیجه که بجی ده اوز شاگردلرینه اوکرتدی *
- ۲ او ده دیدی دعا ایلیند دهبون ای کوکلرده اولان آنامز آدک مقدس اولسون
- ۳ پادشاهلغک کلسون ارادتک نیجه که کوکله برده ده اجرا اولسون * کفایت اولان
- ۴ چورکمری بوکون ده بنه ویر * و کناهلمزی بنه باغشلا چونکه اوزمزد هر بنه
- ۵ بورجلی اولانه باغشلیرق و بزی امتحانه کتورمه اما بزی شیردن قورتار * و اولر

دیدي سزدن کیم وار که بر دوستی اوله وکیجه یاریسند بانه کیدوب اونه دیبه ای
 ۶ دوستم منه اوچ چورك بورج ویر* چونکه بر دوستم یولدن یاغنه کلوبدر و قباغنه
 ۷ قویغنه زادم بوخدر* و او ده ایچریدن جواب و بروب دیبه که منه زحمت ویرمه
 چونکه قایی باغلانوبدر و اوشاقلرم ده منم اینن بورغان دوشک ایچند یاتوبدرلر
 ۸ قالحوب سنه ویر ییلیم* من سنه دپیرم که اگرچه دوستلق سبیدن اوتری قالحوب
 ویرمه کنه اونن اوصاندرمغی جهتنه دوروب نه قدر که اونه لازم اولسه ویر*
 ۹ من ده سنه دپیرم که استیون وسنه ویرلور آخارون و تاپارسز قایی دوکون و آچلور*
 ۱۰ چونکه هر استین آور و آخاران تاپار و قایی دوکونه آچلور* و سزدن هانسی آنا
 ۱۱ وار که اگر اوغلی اوندن چورك استهسه اونه داش ویر یا اگر بالق استهسه بالق
 ۱۲ یرنه اونه ایلان ویر* یا اگر یورطه استهسه اونه عقرب ویر* ایندی اگر سز
 ۱۳ که شیر سز اوشاقلرزه بخشی بخشلری ویرمه ییلور سز پس نه قدر آرتق کوکله اولان
 آناز اوندن استینلر روح القدسی ویر جکدر*

۱۴ و او بر لال جنّ چیخارد ایدی و واقع اولدیکه جنّ چیخاند او لال دانشدی
 ۱۵ و جمعیتلر تعجب ایلدیلر* اما اولردن بعضیسی دیدیلر جنّلری جنّلرن رئیس بلزبول
 ۱۶ اینن چیخارد* و بعضیسی اونی امتحان ایلک اینن اوندن کوکدن بر علامت
 ۱۷ استدیلر* اما او فکرلرینی بیلوب دیدی هر مملکت که اوزی اوزینه مخالف اوله
 ۱۸ خراب اولور و ایوا یوه ضد اولاند یخلور* پس اگر شیطان ده اوز اوزینه مخالف اوله
 پادشاهلغی نه طور اینن دوام ایلجهک او سبیدن که سز دپیر سز من جنّلری بلزبول
 ۱۹ اینن چیخارد* اگر من جنّلری بلزبول اینن چیخاردم پس سزن اوغللر اولری
 ۲۰ کیمن واسطه لغی اینن چیخاردلر بوندن اوتری سنه حکم ایلینلر اولر اوله جقدرلر* اما
 اگر من جنّلری اللّٰه برماغی اینن چیخاردم بو حاله اللّٰه پادشاهلغی سنه یتشوبدر*
 ۲۱ و اگر قوتلی کیمسه اسبابلنمش اوز حصارینه کشیک چکسه اونن وار اولانی سلامت
 ۲۲ قالور* اما اگر اوندن قوتلیراق کیمسه اوسته کلوب اونه غالب اوله اسبابلرینی
 ۲۳ که اولردن خاطر جمع اولمش ایدی کوتور و تالاننی پایلر* منم اینن اولمیان منه ضد در

۲۴. ومن اینن بغمیان داغیدر * وقت که ناپاک روح بر آدمدن چیخه صوسز یرلر ایچندن
 ۲۵ دولانوب راحتق آخنارر و تاپمیانک دیر او ایوه قایدم که اوندن چیخشم * و کلوب
 ۲۶ اونی سپورلمش و بزغش ناپر * او وقت کیدوب اوزندن دها پس یدی اوزکه
 روحی اوزی اینن کتورر و کپروب اوراده ساکن اولورلر و او آدمن آخری اولندن
 ۲۷ بدتر اولور * و واقع اولدیکه بو سوزلری دپین وقتک جمعیتدن بر عورت اوجا
 سس اینن اونه دیدی خوشا سنه حامله اولان رحمن و سنی امزدن ایچکلرن حالنه *
 ۲۸ اما او دیدی یلی خوشا اللهن کلامنی اشیدوب اونی حفظ اییلنرن حالنه * و خلق
 ۲۹ چو خلق اینن جمع اولاندک دانشمغه باشلادی که بو طایفه شریر در علامت آخنارر اما
 ۳۰ یونس پیغمبرن علامتدن سوای اونه علامت و یرلیه جکدر * چونکه نیجه که یونس
 نینویلر ایچون علامت اولدی آیله ده آدم اوغلی بو طایفه ایچون علامت اوله جقدر *
 ۳۱ جنوب ملکه سی دیوانک بو طایفه ن کشیلری اینن دوروب اوله حکم ایلیه جکدر
 اوسیدن که او سلیمان حکمنی اشمکه یرن نهایتلرندن کلدی و بو در بوراده سلیمانندن
 ۳۲ دها بیوکی وار * و نینوین کشیلری دیوانک بو طایفه اینن قالحوب اوله حکم
 ایلیه جکدرلر بو سببدن که اولر یونسن و عطفی ایچون توبه ایلدیلر و بو در بوراده
 ۳۳ یونسدن دها بیوکی وار * و هیچ کس چراغی یاندروب کیزلین یر یا قاب آلتنه
 ۳۴ قویماز اما چراغیا اوستنه که کیرنلر اشیغنی کورسونلر * بدنن چراغی کوز در پس
 اگر کوزک صاف اوله هامی بدنک اشیغلی اولور اما اگر شریر اولسه بدنک ده قرانلق
 ۳۵ اولور * پس متوجه اول که سنک اولان اشیغ قرانلق اولیه * پس اگر بدنک
 ۳۶ ناما اشیغلی اولوب آیله که بر ذره قرانلق اولیه او وقت هامیسی اشیغلی اوله جقدر بر
 چراغ کمی که اوز شعله سی اینن سنی اشینلدر *
 ۳۷ و او دانشر ایکن بر فریسی اونه بالواردیکه کلوب اونن اینن نهار یسون او ده
 ۳۸ کپروب سنه به اکلشدی * و فریسی چون کوردی که نهار میکنن ابروی تعمید
 ۳۹ اولنادی تعجب ایلدی * اما رب اونه دیدی ایندی سز فریسیلر کاسه و بوشقابن
 ۴۰ اشیکنی پاک ایلسر اما ایچر جبر و شرارت اینن دولی در * ای فکر سز لر آیا اشیکی

- ۴۱ قایران ایچرینی ده قایرمیویدر * اما واراولانزی صدقه ویرون وبودر هامیسی سزن
- ۴۲ ایچون پاک اولور * اما وای سزه ای فریسیلر بو سبیدن که سز نعتاع و سداب و هر طور سبزیانن عشرینی ویررسز اما دیواندن واللّٰه محبتندن کچرسز بولری ویرمق
- ۴۳ واولری قویماق کرک در * وای سزه ای فریسیلر بو سبیدن که سز کشتلرده صدر
- ۴۴ مجلسی وچارسولرده سلام آلمی سورسز * وای سزه ای ریاکار علما و فریسیلر بو
- ۴۵ سبیدن که نامعلوم قیبرلرکی سز که اولرن اوستندن کرن آدملر بیایزلر * او وقت فقیه لردن بری جواب ویروب اونه دیدی ای معلّم آیا بو سوزلری دیمک اینن بزی ده
- ۴۶ مذمت ایلرسن * اوده دیدی وای هم سزه ای فقیه لر بو سبیدن که آدملر جتینلق
- ۴۷ اینن آپارلان یوکلر یوکلرسز اما اوز برماقلرن برجه سی اینن او یوکلر دکمرسز * وای
- ۴۸ سزه بو سبیدن که پیغمبرلرن قیبرلرینی تعمیر ایلرسز اما آتالرز اولری اولدر دیلر * بو
- حاله اوز آتالرز ایشلرینه شهادت ایلیوب اولر قایل سز بو سبیدن که اولر
- ۴۹ پیغمبرلری اولدر دیلر و سزده اولرن قیبرلرینی تعمیر ایلرسز * بونن ایچون اللّٰه حکمی دیدی اولرن یانه پیغمبرلر و رسوللر کوندره حکم که اولرن بعضیلرینی اولدره جکدرلر
- ۵۰ و قاهو جقدرلر * تا که دنیانن خلقتندن بو یانه جمله پیغمبرلرن توکلش قانی بو
- ۵۱ طایفه دن طلب اولنه * هایلن قانندن قربانگاه اینن هیکلن آراستنه هلاک اولنان
- ۵۲ ذکر یانن قاننه کمین بلی سزه دپرم که بو طایفه دن طلب اولنه جقدر * وای سزه ای
- فقیه لر بو سبیدن که معرفتن آچارینی کوترو بسز اوزز کیرمیز و کیرنلر ده مانع اولدز *
- ۵۳ و او بو سوزلری اولر دپنک علما و فریسیلر چوخ زادلرن خصوصنک اوندن
- ۵۴ صور شقی اینن اونه مزاحم اولمغه باشلادیلر * و کمینک دوروب آغزندن بر سوز
- آولامغه آختارر ایدیلر تا که اوندن شکایت ایلسونلر *

اون ایکینجی باب

- ۱ او وقت که حسابسز خلق اونن یاننه کلش ایدیلر آیه که بر برینی باصر ایدیلر
- باشلیوب اوز شاگردلرینه دیدی اولر فریسیلرن خمیر مابه سندن که ریاکارلق در

- ۲ احتیاط ایلیون * چونکه هیچ ایله اورنلی زاد بوخدر که آشکار اولیه ونه کیزلین که
- ۳ بیلنیه * بولرن برعکسن هرنه که قرانلق دیوبسز اشینغ اشیدله جک وهرنه که
- ۴ اوطاقلرده قولانغه دیوبسز داملرده ندا اولنه جقدر * پس سز دوستلره دپیرم که
- اولردن که بدنی اولدرلر واوندن سوای بر آرتق زاد ایلمکه قادر دکلر قورخمون *
- ۵ اما سزه کورسدم که کرک کیمدن قورخه سز اوندن قورخون که اولدرندن صوره
- ۶ جهنمه صالمغه قدرتی وار بلی سزه دپیرم که اوندن قورخون * آیا بش سرچه ایکی
- ۷ قره پوله صانلر واولرن هیچ بریسی اللهن حضورنک یاددن چیخارلش دکل * اما
- سزن باشزن های توکلری ده حساب اولنوبدر پس قورخمون چونکه چوخ
- ۸ سرجه لردن افضل سز * وسزه دپیرم که هرکس که منی آدملرن حضورنک اقرار ایلمه
- ۹ آدم اوغلی ده اللهن ملکترین حضورنک اونی اقرار ایلمه جکدر * ومنی آدملرن حضورنک
- ۱۰ انکار ایلمن ده اللهن ملکترین حضورنک انکار اولنه جقدر * وهرکس که آدم اوغلنه
- ۱۱ برکفر دیسه اونته باغسلانور اما روح القدس کفر دینه باغسلانیه جقدر * ووقت
- که سزی کشتار وریسلرن و حاکملرن حضورینه کتورسه لر فکری اولیون که نیجه یا
- ۱۲ نه جواب ویرسز یا نه دیه سز * چونکه روح القدس همان ساعت داشمغه کرک
- اولان زادلری سزه اوکرده جکدر *
- ۱۳ وجمعیتدن بر نفر اونته دیدی ای معلّم قداشمه دی که میراثی منم اینن قسمت
- ۱۴ ایلسون * او ده اونته دیدی ای آدم منی سزه کم حکم یا تقسیم ایلمن تعیین ایلدی *
- ۱۵ واولر دیدی باخون وطمعدن احتیاط ایلیون بو سبیدن که بر آدمن حیاتی مالنن
- ۱۶ چوخلغنه باغلی دکل * واولر بر مثل کتوروب دیدی بر دولتی آدمن زمیسی چوخ
- ۱۷ برکنلی اولدی * پس اوزنک فکر ایلیوب دیدی نه ایلم بوسبیدن که یرم بوخدر
- ۱۸ که حاصلاتی اونته یغم * پس دیدی ییله ایلمه جکم انبارلری بخوب دها بیوکلرینی
- ۱۹ قابرجم وهای حاصلاتی وبخشی زادلری اوراده یغه جغم * وجانمه دیه جکم ای
- جان سنن چوخ ایلمر ایچون چوخ بخشی زادلرک وار آرام طوت بی وایچ ولدت اپار *
- ۲۰ اما الله اونته دیدی ای فکرسز همان بوکیجه جانکی سندن دالی استیه جکدر لر آبا

- ۲۱ هرنه که تدارك ایلویسن کیمن اوله جقدر * بيله دراوکه اوزینه خزینه یغیر والله
- ۲۲ دولتی دکل * واوز شاکردلرینه دیدی اونن ایچون سزه دپیرم جاننرایچون فکری
- ۲۳ اولیون که نه پیه جکسز ونه ده بدنرایچون که نه کییه جکسز * جان طعامدن و بدن
- ۲۴ پالتاردن آرتق در * قارغهله باخون که نه اگرلر ونه بچرلر ونه مخزنلری و انبارلری
- ۲۵ وارکنه الله اوله روزی یتیرر سز قوشلردن نه قدر افضل سز * سزدن کیم وارکه
- ۲۶ چوخ فکر ایلمک اینن برآرشین اوز بویینه آترمغه قادر اوله * پس اگر بيله جزوی
- ۲۷ زاده قادر دکل سز نه ایچون سائر زادلردن اوتری فکر ایلرسز * لالهله باخون
- که نیجه بیورلر اگرچه نه ایشلرلر ونه اگرلرلرکنه من سزه دپیرم که سلیمان ده هامی اوز
- ۲۸ جلالنک اولرن بریسی کی کینممش ایدی * و اگر الله زمینن اوتتی که بو کون
- موجود در و صباح تنوره صالنور بو طور اینن کینندرر پس نه قدر آرتق سزی ای
- ۲۹ کم اعتقادیلر * پس آختارمیون که نه پیه جکسز یا نه ایچه جکسز و بولرن قیدنک
- ۳۰ اولیون * چونکه بو هامی زادلری دنیانن طایفهلری آختارلرلر اما سزن آتاز بیلور
- ۳۱ که بوزادلن محتاج سز * اما الله پادشاهلغی آختارون و بو زادلرن هامیسی ده سزه
- ۳۲ علاوه ویرله جکدر * قورخما ای کچیک سوری بو سبیدن که آتازن رضاسی بو در
- ۳۳ که پادشاهلغی سزه ویرسون * هرنه وارز در صاتوب صدقه و بیرون و اوزز ایچون
- کهنه لیم کیسه لر و کوکلرده اسکلمین خزینه لر تدارك ایلون که اوراده نه اوغری
- ۳۴ یاخینلاشور ونه کوه خراب ایلر * چونکه هراده که خزینه ز اولسه کویکلز ده
- ۳۵ اوراده اوله جقدر * بیللرز باغلاش و چراغلرز یانان اولسون * وسز او آدم لر
- کی اولون که آغالرینن نویدن قایتماغنه منتظر درلر تا که او کلوب قاپینی
- ۳۷ دوکنک او ساعت اونه آچسونلر * خوشا او قوللرن حالنه که آغا کلنک اولری
- اویاق تاپسون دوغری دپیرم سزه که ییلنی باغلیوب اولری سفریه اکلشدره جکدر
- ۳۸ و یانلرینه کلوب اوله قوللق ایلیه جکدر * و اگر ایچی نویتک کلوب اولری بو
- ۳۹ حالک تاپسه خوشا او قوللرن حالنه * اما بونی بیلون که اگر ابو صاحبی اوغربنن
- نه ساعتک کلمکی بیلسه ایدی هرآینه اویاق قالبوب قویماز ایدی که اوز ابوی یارلسون *

۴. اونن ایچون سز ده حاضر اولون بوسیدن که کان آپارمادیغز ساعتد آدم اوغلی
 ۴۱ کله جکدر * پطرس ده اونده دیدی یا رب آیا بو مثلی بنه دیبرسن یا هامیلو * رب
 ۴۲ ده دیدی آیا کم در او امین و عقلی ناظر که آغاسی اونن اوز علمه جاننن اوستند
 ۴۳ نصب ایلیه که اولر ایچون مقرر اولمش خوراک و قتنده ویرسون * خوشا او قولن
 ۴۴ حالنه که آغاسی کلند اونن بیله مشغول کورسون * دوغری دیبرم سزه که اونن اوز
 ۴۵ های اموالی اوستنه نصب ایلیه جکدر * اما اگر او قول اوز قلبنه دیسه که آغام
 کلنکه یوبانور و باشلیوب قوللری و قراواشلیری دوکسه و یوب ایچوب کیفلنسه *
 ۴۶ هرآینه انتظارنه اولمادیغی کوند و بیلمدیکی ساعتد او قولن آغاسی کله جکدر
 ۴۷ و اونن ایکی شقه ایلیوب اونن پایی ایمانسرلر اینن مقرر ایلیه جکدر * و او قول
 که آغاسن ارادتنی بیلوب حاضر اولیه و اونن خواهشنی عمله کتورمیه چوخ
 ۴۸ دوکله جکدر * اما اگر بیلمیوب کونکه لایق اولان ایشلر ایلسه آزدو کله جکدر
 و هرکسه که چوخ ویرلویدر اوندن چوخ طلب اولنور و هرکسه که چوخ ناپشورلویدر
 ۴۹ اوندن آرتق استیه جکدرلر * من بیه اود صامق ایچون کلشم و کلشکی ایندی
 ۵۰ آلمشم اوله ایدی * اما منم ایچون بر تعمید وار که کرک اونن اینن تعمیدلم و او
 ۵۱ نام اولانه کمین نیجه تنکک ام * آیا کمان ایلسز که من بیه آراملق ویرمک ایچون
 ۵۲ کلشم یوخ اما سزه دیبرم که آبریق ایچون کلشم * چونکه بوندن صوره بر ایوده
 ۵۳ بش نفردن اوچی ایکسینه و ایکسی اوچنه ضد اوله جقدرلر * انا اوغله
 و اوغل انایه انا قن و قز انایه قاین انا اوز کلیننه و کلین اوز قاین اناسنه
 ۵۴ ضد اوله جقدرلر * و جمعیتلره بونی ده دیدی نه وقتکه کوررسز بلوط مغربدن
 ۵۵ چیخرا و ساعت دیبرسز که یاغش یاغ جقدر و بیله اولور * ونه وقت که جنوب
 ۵۶ یلی اسه دیبرسز که ایستی اوله جقدر و اولور * ای رباکارلر برن و کوکن یوزینه
 ۵۷ تمیز ویر بیلورسز پس بو زمانه نیجه تمیز ویرمرسز * ونه ایچون اوز اوززدن
 ۵۸ حقیقته کوره حکم ویرمرسز * مدعیگ اینن رئیس یاننه کیدند سبی آیه که بولک
 ایکن اوندن قورتله سن مبادا که سنی حاکمن یاننه چکسون و حاکم ده سنی محصله

۵۹ تاپشورسون و محصل ده سنی زندانه صالسون * سته دیرم که آخرنجی فلوسی ادا ایلمنجه اورادن هرکز چیمیه جقسن *

اون اوچنجی باب

- ۱ واو وقت حاضر اولاندردن بعضیسی او جلیلیلردن اوتری اونه خبر ویردیلر
- ۲ که پپلاطس اولرن قاننی قربانلری اینن قارشدرمش ایدی * وعیسی ده جواب ویروب اولره دیدی آبا خیال ایلسرزه که بو جلیلیلرهای جلیلیلردن آرتق کناهکار
- ۳ ایدیلر که بو زادلری چکدیلر * من سزه دیرم یوخ لاکن اگر سز توبه ایلمه سز هامیز
- ۴ بو طور اینن هلاک اوله جقسز * یا او اون سکر نفر که سلوامن برجی اولرن اوستنه
- دوشوب اولری اولدردی آبا خیال ایلسرزه که بولر اورشلیم ساکن اولان آدملرن
- ۵ هامیسندن آرتق نقصیرلی ایدیلر * من سزه دیرم یوخ لاکن اگر سز توبه ایلمه سز
- ۶ هاییز بو طور اینن هلاک اولاجقسز * پس بو مثلی دیدی بر شخصن اوز باغند
- ۷ اکلمش انجیر آغاجی وار ایدی وکلوب اونده پیمش آختاروب تاپمادی * بو سبدن
- باغناه دیدی بودر اوچ ایل درکه کلوب بو انجیر آغاجنده پیمش آختارم اما تاپم
- ۸ اون کس بری ده نه ایچون بیکار ایلسون * اما او جواب ویروب اونه دیدی ای
- ۹ آغا بو ایل ده اون قوی فالسون تا که اطرافنی قازم وزیل توکم * واکر پیمش
- کتورسه بخشی یوخسه کلن ایل ایچنده اون کسرین *
- ۱۰ سبت کونلرند کشتلرن بریسنه تعلم ویرر ایدی * واوراده بر عورت وار ایدی
- که اون سکر ایل مدتی اونده ضعیفلق روحی وار ایدی ویلی اکلوب ابدًا دوزهله
- ۱۲ بیلر ایدی * اما عیسی اون کورنده یاننه چاغروب اونه دیدی ای عورت
- ۱۳ ضعیف لغدن آزاد اول * واللرینی اوستنه قوبدی و او ساعته دوزهلدی واللّه مجد
- ۱۴ ویردی * اما کشتن ییوکی عیسی نن سبت کونند شفا ویردیکندن آجفلا نوب خلفه
- دیدنی آلتی کون وار که اولرده ایشلمک جایز در اولر ده کلوب صاغالون ونه که
- ۱۵ سبت کونند * لاکن ربّ اونه جواب ویروب دیدی ای ریاکار آبا سزن هر برز

۱۶ سبت کونند اوز اوکوز یا اشکی آخوردن آچوب صوارمغه آپارماز * و بوکه ابراهیم قزی در و بودرون سکر ایل در که شیطان اونی باغلامش ایدی آیا سبت کونند اونی بو بنددن آچلمغی واجب دکل ایدی * و بو سوزلری دینک اونه ضد دورانلرن هامیسی اوتاندیلر اما تام خلق اوندن صادر اولان عظم عللر ایچون سونور ایدیلر * پس دیدی اللہن پادشاهلغی نه به بنزر و اونی نه به تشبیه ایلیم * بر خردل دانه سنه بنزر که اونی بر آدم کورتوب باغچه سنه صالدى و بتوب آغاج کی یوک اولدی ۱۸ ۱۹ ۲۰ و هوا قوشلری بوداقرینه قوندیلر * و کنه دیدی اللہن پادشاهلغی نه به بنزه دم * ۲۱ خیر مایه سنه بنزر که اونی بر عورت کورتوب اوچ اوچی اُون ایچنه قاندى تا که هامیسی مایه لی اولدی *

۲۲ و شهرلری و کندلری کروب تعلیم وین وین اورشلیمه طرف کیدر ایدی * و بر ۲۳ کیمسه اونه دیدی یا رب آیا نجات تاپانلر آز درلر اوده اوله دیدی * دارقایی اینن کیرمکه جهد ایلون چونکه سنه دیرم که چوخلر کیرمک استیه جککلر اما قادر ۲۵ اولیه جقدرلر * و او زماندن که ابو صاحبی دوروب قاپینی باغلاسه و سز اشیکن دوروب و قاپینی دوکمه که باشلیوب دیه سز یا رب یا رب بن آچ او جواب و یروب ۲۶ سنه دیه جککلر من ییلمرم سز هرادن سز * او وقت باشلیوب دیه جککلر سز سنن ۲۷ حضورکڭ پیوب ایچمشک و سن بزم کوجه لرمزده تعلیم و یروب سن * اما او دیه جککلر سنه دیرم من ییلمرم سز هرادن سز مندن دالی چککلون ای حقیقی اولمائی عمله ۲۸ کتورنلرن هامیسی * اوراده آغلامق و دیش قجرتمغی اوله جقدر وقت که ابراهیمی واسحق و یعقوبی و هامی پیغمبرلری اللہن پادشاهلغند اما اوززی خارجه آتاش ۲۹ کوره جککلر * و مشرق و مغربدن و شمال و جنوبدن کلوب اللہن پادشاهلغند ۳۰ سفربه اکله جککلر * و بودر آخرکیلر وار که اوکی و اولکیلر وار که آخرکی اوله جقدرلر *

۳۱ همان اوکوند بعضی فریسلر کلوب اونه دیدیلر چیخ بورادن کت بو سیدن که ۳۲ هیرودس استر سنی اولدرسون * او ده اوله دیدی کیدوب او تولکی به دیون

که بو درمن بو کون و صباح جنلری چیخاردرم و شفا و یرمکه مشغول اولورم و اوچی
 ۲۳ کوند تکمیل ایلرم * اما بو کون و صباح و او بریسی کون کرک کرم بو سبیدن که ممکن
 ۲۴ دکل بر پیغمبر اورشلیمدن خارج هلاک اولسون * ای اورشلیم اورشلیم ای
 پیغمبرلی اولدرن و اوز یانکه کوند رملشلی داشلیان نیچه دفعه استدم تاوق جوجه لرینی
 ۲۵ قنادلرین آلتنه جمع ایلین کی سنن اوشاقلرکی جمع ایلیم اما سز استمدز * بو در
 ابوز سنه خراب قویلور و دوغری دیهرم سنه که منی کورمیه جکسر او وقته کمین
 که ربّ آدی اینن کلن مبارک اولسون دیهه سز *

اون دردنجی باب

- ۱ وقت که سبت کوند چورک یهکم ایچون فریسلرن رئیس لرندن بریسنن ایوینه
- ۲ کیردی واقع اولدیکه اولر اونی کوزلر ایدیلر * واوراده اونن قباغندن بر مستقی
- ۳ آدم وار ایدی * و عیسی فقیه له و فریسلر خطاب ایلوب دیدی آیا سبت کوند
- ۴ شفا باغشلامق جایز در اما اولر سکوت ایلدیلر * او ده اونی طوتوب صاغاتندی
- ۵ و مرخص ایدی * و اولر جواب و یروب دیدی سزدن کم در که اگر اشکی یا
- ۶ اوکوزی قوییه دوشسه تزلک اینن سبت کوند اونی یوخاری چکسون * و اولر بو
- ۷ سوزلرن مقابلند اونه جواب و یرمکه قادر اولمادیلر * و چون کوردیکه دعوت
- ۸ اولمشلر نیچه صدر مجلسی سچر ایدیلر بو مثلی اولر دیدی * بر شخصدن تویه دعوت
- اولدیغک وقت صدر مجلس ایچنده اکلشمه مبادا که سندن حرمتلی بر آدمی ده دعوت
- ۹ ایلش اوله * و ایکیزی دعوت ایلن کلوب سنه دیه بونه یر ویر و او وقت خجالت
- ۱۰ اینن آشاغه کی یری طومغه باشلیه سن * اما وقت که دعوت اولنه سن کلوب آشاغه ده
- اوپور تا سنی دعوت ایلین شخص کلوب سنه دیسون ای دوست ده یوخاریده
- ۱۱ اکلش او وقت سنن اینن اکلشنلرن حضورند عزتک اوله جقدر * بو سبیدن که
- هرکس که اوزینی اوجالندرسه آچقلنه جقدر و هرکس که اوزینی آچقلندرسه
- ۱۲ اوجالنه جقدر * و اونی دعوت ایلین شخصه دیدی نهار یا شام تدارکی کورنده

- دوستلرکئی و قدراشلرکئی و قوملرکئی و دولتی قونشیلرکئی چاغرمه مبادا که اولرده سنی
 ۱۳ دعوت ایلیوب سنن ایچون عوض اولسون * لاکن قوناقلق ایلینده محتاجلری و سقطلری
 ۱۴ و چولاقلری و کورلری دعوت آبله * و سن سعادتلی اوله جفسن بو سبیدن که اولر
 ۱۵ سنه عوضنی ویر بیلرلر پس صالحلرن قیامتند سنه عوض ویرله جکدر * و اون
 اینن اکلشنلرن بریسی بونی اشیدوب دیدی خوشا اونن حالنه که اللهن پادشاهلغند
 ۱۶ چورک پیه * او ده اونه دیدی بر آدم بر بیوک شام قوناقلغی ایلیوب چوخ کیمسه لری
 ۱۷ دعوت ایلدی * و شام ییمک وقتند قولنی کوندردیکه دعوت اولنانلره دیسون
 ۱۸ کلون اوسبیدن که ایندی هر زاد حاضر در * و بر بر باشلیوب هامیسی عذرخواهلق
 ایلدیلر اولکی اونه دیدی بر زی صاتون آلمش و لابد در که کیدوب اونن کورم سنه
 ۱۹ یالواررم که منی معذور طوته سن * و او بری دیدی بش جفت اوکوز صاتون المشم
 ۲۰ و اولری امتحان ایلکه کیدرم یالواررم منی معذور طوته سن * اوزکسی دیدی عورت
 ۲۱ آلمش و بونن ایچون کله ییلنم * و قول ده کلوب بو کیفیتنی اوز آغاسنه خبر ویردی
 او وقت ابو صاحبی آجغلانوب اوز قولنه دیدی تر شهرن میدانلرینه و کوچهلرینه
 ۲۲ کت و محتاجلری و سقطلری و چولاقلری و کورلری بورایه ایچری کنور * قول ده
 ۲۳ دیدی ای آغا نیجه که بیور و بسن آبله اولویدر اما کنه بر وار * آغا ده قوله دیدی
 جاده لر و دیوارلی بوللر چیخوب ایچری کلمکه اولری مجبور آبله تا که ایوم دولسون *
 ۲۴ چونکه سنه دیهرم که او دعوت اولنان کشیلردن هیچ بریسی شامدن دادمیه جقدر *
 ۲۵ و چوخ جمعیتلر اونن اینن کیدر ایلدیلر و اولرن طرفته دونوب دیدی * اگر بر
 ۲۶ کیمسه باغمه کلسه و آتاسنه و آتاسنه و عورتنه و اوشاقلرینه و قدراشلرینه و باجیلرینه
 ۲۷ و اوز جاننه ده بغص ایلسه منم شاگردم اوله ییلنم * و هر کس که اوز حاجنی
 ۲۸ کوتروب دالمه کلمسه شاگردم اوله ییلنم * چونکه سزدن کم بر برج قایرمغه استیند
 ۲۹ اولا اوطوروب خرجنی حساب ایلسون که آیا اونن باشه یترمکه واری در * تا مبادا
 بنوره سنی قوبوب تامه یترمکه قادر اولمانده هامی کورنلر ریشخند ایلکه باشلیوب *
 ۳۰ دیسونلر که بو آدم قایرمغه باشلادی اما تام ایلکه قادر اولمادی * یا هانسی

پادشاه وار که اوز که پادشاه اینن دعوا به چیغانه اولا اوطوروب مشورت ایلمسون که آیا
 ۲۲ اون مین نفر اینن او ایکری مین اینن اوستنه کلنن قباغنه چیغمه قادر در * و بوخسه
 ۲۳ او برسی هنوز اوزاقک ایکن یاننه ایچی کوندروب صلح آخارر * ایندی ییله ده
 ۲۴ سزدن هرکس که هلی وارلغنه خدا حافظ دیمسه شاگردم اوله ییلمز * دوز بخشی در
 ۲۵ اما اگر دوز دادسز اولسه نه اینن دوزله جکدر * نه طبراغه ونه مزبله یه مصرفی
 وار اما اونی اشیکه آتارلر اشمکه قولاغی اولان اشمسون *

اون بخشی باب

۱ وهلی کمرکچیلر و کناهکارلر کلامنی اشمک ایچون اوننه یاخینلاشر ایدیلر *
 ۲ و فرسیلر و علما دینوب دیر ایدیلر که بو آدم کناهکارلری قبول ایلر و اولر اینن
 ۳ پیر * اوده بو مثلی اوله کتوروب دیدی * آیا سزدن هانسی آدم وار که یوز قویونی
 ۴ اوله واکر اولردن بریسنی ایتسه دوخسان دوقوزینی چولک قویوب ایتمش تاپانه
 ۵ کمین دالجه کتمیه * و اونی تاپاند سوینه سوینه چکلرینه قوبر * و ابوه کلند
 ۶ دوستلرینی و قونشیلرینی چاغروب اوله دیر که منم اینن سوینون چونکه ایتمش
 ۷ قویونی تاپمش * سزه ده دیرم که بو طور اینن کوکک بر توبه ایلن کناهکاردن اوتری
 ۸ خوشحالی اوله جقدر اوندن آرتق که دوخسان دوقوز صالحدن اوتری اولور که توبه یه
 احتیاجلری بوخدر * و یا هانسی عورت وار که اون درهی اوله واکر بریسنی
 ایتسه چراغی یا ندروب ایوی سپورمیه و اونی تاپانه کمین دقت اینن آخارمیه *
 ۹ و اونی تاپاند دوستلرینی و قونشیلرینی چاغروب اوله دیر منم اینن سوینون بو
 ۱۰ سبیدن که ایتدیکم درهی تاپمش * سزه دیرم که اللهن ملکترین آراسند بر توبه
 ایلن کناهکاردن اوتری ییله شادلق اوله جقدر *

۱۱ و دیدی بر آدمین ایکی اوغلی وار ایدی * و اولرن کچیکی آتاسنه دیدی ای آنا مالکدن
 ۱۲ منه یتشن حصه منی منه ویرا و ده اوله مالی تقسم ایلدی * و بر نیچه کونلردن صوره
 کچیک اوغل هامیسنی جمع ایلیوب اوزاق ولایته کندی و اوراده اسراف اینن اوز مالی

- ۱۴ تلف ایلدی و هامیسنی خرج ایلیندن صوره او ولایتک بر بیوک بهالق اولدی و او محتاج
- ۱۵ اولمغه باشلادی * و کیدوب او ولایت اهلتن بریسنه یاناشدی و او اونی دونکرلری
- ۱۶ اوتارمق ایچون اوز زمیلرینه کوندردی * و آرزو ایلر ایدی که دونکرلرین خرنویلر
- ۱۷ اینن اوز قارننی دویرسون اما هیچ کس اونه ویرمر ایدی * و آیلوب دیدی آنامن
- نیچه مزدورلری وار که چورکلری بول در اما من بوراده آجلقدن هلاک اولورم *
- ۱۸ قانخوب آنامن یاننه کیدم و اونه دیم ای آنا من کوکه وسنن حضورکن کناه ایلمشم *
- ۱۹ ودها لایق دکلم که سنن اوغلک دیلم منی مزدورلرکن بریسی کی حساب آبله * پس
- ۲۰ قانخوب آناسن یاننه کلدی و او هنوز اوزاقده ایدی که آناسی اونی کوروب رحی
- ۲۱ کلدی و یوکروب اونن بویوننی قوجاخالادی و اونی اوپدی * اوغل ده اونه دیدی ای
- ۲۲ آنا من کوکه وسنن حضورکن کناه ایلمشم ودها لایق دکلم که اوغلک دیلم * اما آنا
- اوز قوللرینه دیدی خلعتلرن یخشیسنی چیماردوب اونه کیدرون و برماغنه بوزک تاخون
- ۲۳ و ایاقلری ایچون باشماق و یرون * و پروری بزای کتوروب کسون که پیوب
- ۲۴ شادلق ایلیک * بو سبیدن که بو اوغلم اولمش ایدی و دیرلیدی و ایتمش ایدی
- ۲۵ و ناپلیدی و شادلق ایلمکه باشلادیلر * و بیوک اوغلی زمی ده ایدی و کلوب ایوه
- ۲۶ یاخینلاشانک اوخومق و اوینامق سسی اشتدی * و نوکرلرن برینی یاننه چاغروب
- ۲۷ اوندن صورشدی که بونه در * اوده اونه دیدی قرداشک کلوبدر و آناک او
- ۱۸ سبیدن که اونی صاغ و سلامت دالی آلوبدر پروری بزای کسوبدر * اوده
- ۲۹ آجغلانوب ایچری کبرمک استمدی پس آناسی چیمخوب اونه یالواردی * اوده جواب
- و یروب آتاسنه دیدی باخ بو قدر ایل در که سنه قوللق ایلم و اصلا سنن امرگدن
- ۳۰ چیمخامشم و سن هیچوقت منه بر چیش ویرمدن که دوستلرم اینن شادلق ایلم * اما
- وقت که بو اوغلک که مالکی قجهلر اینن تلف ایلیوبدر کلدی پروری بزای اونن
- ۳۱ ایچون کسدن * اوده اونه دیدی ای اوغل سن همیشه من اینن سن و منم هامی وارلغم
- ۳۲ سنن در * اما شاد اولق و خوشحاللق ایلمک کرک ایدی او سبیدن که بو قرداشک
- اولمش ایدی و دیرلیدی و ایتمش ایدی و ناپلیدی *

اون آتنجی باب

- ۱ واوز شاگردلرینه علاوه دیدی بر دولتی آدمین بر نظاری وار ایدی و بو مالنی
- ۲ داغیدان کمی اونه دپلیدی * پس اونی چاغروب اونه دیدی بو سنن حَقِّکْ اشدیکم
- ۳ نه در ناظرلغکن حسابنی ویر چونکه ده ناظر اوله بیاهزن * ناظر ده اوز اوزنک
- ۴ دیدی نه ایلیم بو سبیدن که آغام ناظرلغی مندن آلور فعله لك باشارمانم و دیلنمکدن
- ۵ اوتانورم * بیلورم نه ایلیم نا ناظرلقدن معزول اولانک منی ابولرینه قبول ایلسونلر *
- ۶ و آغاسنن بورجیلرینن هر بریسنی چاغروب اولکی سته دیدی آغامه نه قدر بورجلی سن *
- ۷ اوده دیدی یوز بات زیتون یاغی و اونه دیدی سندگی آل و اوطوروب ترلک ابنن
- ۸ یاز اللی * اوندن صوره براوز که سته دیدی سن ده نه قدر بورجلی سن اوده دیدی یوز
- ۹ کُرْ بغدا و اونه دیدی سندگی آل و یاز سکسان * و او آغا حقیقی اولمیان ناظری اونن
- عاقلا نه رفتار ایلدیکی ایچون تعریف ایلدی بو سبیدن که بو عالمن اوغللری نورن
- ۱۰ اوغللرندن اوز عُمُری ایچون آرتق عقلی درلر * من ده سزه دیرم حقیقی اولمیان
- ماموندن اوززه دوستلر قزانن تا که سز معزول اولانک اولر سزی ابدی مسکنه قبول
- ۱۱ ایلسونلر * آزده امین اولان چوخ ده امین اولور و آزده غیر حقیقی اولان چوخ
- ۱۲ ده غیر حقیقی اولور * پس اگر حقیقی اولمیان ماموند امین اولماز حقیقی اولانی
- ۱۳ سزه کم ناپشوره جقدر * و اگر بر اوز که نن زادلرنک امین اولماز اوززنکی کم سزه
- ۱۴ ویر جکدر * هیچ نوکر ایکی آغایه قوللق ایله بیاهز چونکه یا بریسنه بغض ایلیوب
- او بریسنی سوه جکدر یا بریسنه قَلْباً یا پشوب او بریسنی خوار کوره جکدر هم الله و هم
- ۱۵ مامونه قوللق ایله بیاهزن * و بولرن هامیسنی مال پرست فریسیرلر اشدنک
- ۱۶ اونه ریشخند ایلدیلر * اوده اوله دیدی سز ایله کیمسه لر سز که اوززی آدملرن
- حضورنک مؤمن کورسدر سز اما الله قیلرزی بیلور او سبیدن که آدملرن یاننک اعلا
- ۱۷ اولان الله حضورنک مکروه در * شریعت و پیغمبرلر یچی به کمین درلر اما او
- ۱۸ وقتدن بویانه الله پادشاهلغی مژده و بیلور و هرکس اونن ایچون غیرت چکر * کوک

- ۱۸ این برن زایل اولغی ده شریعتدن برنقطه نن زایل اولمغندن ده آسان در * وهرکس که اوز عورتی بوشیوب اوز که سنی آله زنا ایلر وهرکس که اردن بوشاشی آله
- ۱۹ زنا ایلر * و بر دولتی آدم وار ایدی که قرمزی ونازک کتان کیر ایدی وهرکون
- ۲۰ عیش و عشرت ایلر ایدی * و بر محتاج آدم ده وار ایدی آدی لعازر که یاره لر این دوی
- ۲۱ اولوب قاپیسته آلمش ایدی * و دولتین سفه سندن دوشن خرده لردن استر ایدی
- ۲۲ یسون اما حتی ایتلر کلوب یاره لرینی یالار ایدیلر * واقع اولدیکه او محتاج آدم اولدی و ملکلردن او ابراهیم قوجاغنه آپاردی و او دولتی ده اولوب دفن اولندی *
- ۲۳ و اولوم عالمده اذیتلرده اولان زمان اوز کوزلرینی قاوزیوب ابراهیمی قوجاغنه
- ۲۴ لعازی اوزاقدن کوردی * و چاغروب دیدی ای ابراهیم آنا منه رحم ایلوب
- لعازی کوندر که اوز برماغن اوجنی صویه باتروب دیلی سرینلتسون اوسبیدن که
- ۲۵ بو علوده عذاب چکرم * ابراهیم ده دیدی او غلم یادکه کتور که سن عمرکه
- بخشیلرکی آدن ییله ده لعازر پیسلکاری ایندی ده او بوراده تسلی آورا ما سن عذاب
- ۲۶ چکرسن * و بولرن هامیسنندن علاوه بزم این سزن آرازده بیوک برزخ برقرار
- اولویدر آیه که بورادن سزن یانه کلمکه استین لر قادر اولیه لر و اوراده اولانلر ده
- ۲۷ اورادن بزم یانغ کچه بیله لر * او ده دیدی پس سنه یالوارم ای آنا که اونی
- ۲۸ آنامن ایوبنه کوندره سن * چونکه بش قرداشم وار تا که اولر شاهدلق ویرسون که
- ۲۹ مبدا اولر ده بو اذیت برینه کلسونلر * ابراهیم اونه دیدی اولرن باندک موسی و پیغمبرلر
- ۳۰ وار اولر قولا ق آصسونلر * اوده دیدی یوخ ای ابراهیم آنا چونکه اگر اولیلردن
- ۳۱ بریسی اولرن یانه کتسه توبه ایلیه جکدرلر * اوده اونه دیدی اگر موسی یه و پیغمبرلر
- قولا ق آصماسه لر هرکاه اولیلردن ده بریسی قیام ایلسه اینانیه جقدرلر *

اون بدخی باب

- ۱ و شاکردلرینه دیدی ممکن دکل که بودرتمقلر کلسونلر اما وای اونه که اونن
- ۲ واسطه لغی اینن کلورلر * اونن ایچون دها بخشی اولور اگر دکومان داشی بویونندن

- ۳ آصلوب دریاہ اناسون اوندن کہ بو کچیکلرن بریسنی بودرتسون * اوززه احتیاط ایلیون واکر قرداشک سته خطا ایلسه اونی قدغن آیلہ واکر توبہ ایلسه اونه باغشلا *
- ۴ واکر کوندہ یدی دفعه سته خطا ایلسه وکوندہ یدی دفعه یانگہ قایدوب دیسه توبہ ایلمر اونه باغشلا * ورسوللر ربّه دیدیلر ایمانزی آرتور * ربّ ده اولر دیدی
- ۵ اگر برخردل دانہسی قدرنجہ ایمانز اولسه و بوتوت آغاجنه دیه سز کہ کوکدن سوکل و دربادہ نکل ہر آیتہ سزہ اطاعت ایلیہ جکدر * وسزدن کیمدر کہ جُنت سورن یا چوبانلق ایلین قولی اولوب زمیدن کلن وقت اونه دیہہ کہ بو ساعت کلوب
- ۸ سُنر یہ آکلش * مکر اونه دیز کہ شام ییمکم ایچون برزاد حاضر آیلہ و ییلگی باغلیوب من پیوب ایچنہ کمین منہ قوللق آیلہ اوندن صوره سن ده پیوب ایچہ ییلورسن * آیا
- ۹ او قولدن منون اولہ جقدر کہ اونه بیورلمشلی عملہ کتور ویدر کاتم یوخ در * ییلہ ده سز وقت کہ سزہ بیورلمشلرن ہامیسنی اجرا ایلدز دیبون کہ بز فایدہ سز قوللر ایلک اوسبیدن کہ ایلمکی بنہ واجب اولان زادلری ایلمشک *
- ۱۱ و واقع اولدیکہ اورشلیمہ کیدنہ سمار یہ نن و جلیلن اورتاسندن کچر ایدی * و بر
- ۱۲ کندہ کیرنہ اون نفر جذاملی کشی اونن قباغنہ چیخوب اوزاقده دور دیلر * و سسلرینی
- ۱۴ قاوزیوب دیدیلر ای معلّم عیسی بنہ رحم آیلہ * اودہ اولری کورنہ دیدی کیدوب
- ۱۵ اوززی کاهنارہ کورسدون و واقع اولدیکہ اولر کیدنہ پاک اولدیلر * و اولردن
- ۱۶ بری اوز صاغلغنی کورنہ اوجا سس اینن اللہی تجید ایلیہ ایلیہ قایتدی * و یوزی
- ۱۷ اوستہ ایاقارینہ دوشوب اونه شکر ایلدی و بو کیمسہ سمار یہ لی ایدی * عیسی ده
- ۱۸ جواب و یروب دیدی آیا اون نفر پاک اولمادیلر پس او دوقوز نفر ہراده درلر * آیا
- ۱۹ بو غریبدن سوای بریسی تاپلمادی کہ قایدوب اللہہ جلال ویرسون * و اونه دیدی قالح کت ایمانک سنی قورناردی *
- ۲۰ و وقت کہ فریسیلر اوندن سؤال ایلدیلر کہ اللہن پادشاہلغی نہ وقت کلہ جکدر او ده اولر جواب و یروب دیدی اللہن پادشاہلغی ظاہری صورتہ کلر *
- ۲۱ و دیہہ جکدرلر کہ بورادہ در یا او در اورادہ در چونکہ اللہن پادشاہلغی سزن

- ۲۳ ایچزده در * وشاکردلر دبدی کونلر کله جکر که آدم اوغلن کونلرندن بریسی
- ۲۴ کورمک استیه جکسز اما کورمیه جکسز * وسه دیبه جکلر که بودر بوراده در
- ۲۵ یا اودر اوراده در کتیمون ودالرنجه دوشیمون * چونکه نیجه که ایلدرم چالوب
- کوکن یوزندن بو اوجندن تا او اوجنه کمین اشغلتور آدم اوغلی ده اوز کوننک بیله
- ۲۵ اوله جقدر * اما اولاکرک در که او چوخ زحمت چکسون وبو طایفه دن رد
- ۲۶ اولنسون * ونیجه که نوحن ایامنه اولدی آدم اوغلن ایامنه ده آبله اوله جقدر *
- ۲۷ پیر ایدیلر ایچر ایدیلر عورت آلور ایدیلر واره کیدر ایدیلر او کونه کمین که نوح
- ۲۸ کی به کیدی وطوفان کلوب هامیسنی هلاک ایلدی * و بیله ده نیجه که اوطن
- ایامنه اولدی که پیر ایدیلر ایچر ایدیلر صانون آلور ایدیلر صاتر ایدیلر اکر ایدیلر
- ۲۹ وایو قایلر ایدیلر * اما لوطن سدومدن چیخان کوننک کوکدن اود اینن کوکد
- ۳۰ یاغوب هامیسنی هلاک ایلدی * آدم اوغلی آشکار اولان کوننک ده بیله اوله جقدر *
- ۳۱ او کوننک هرکس که اوزی دام اوستنک وزادلی بوده اولسه اولری کوترمکه ینسون
- ۳۲ وهچننن زمینه اولان دالی به قابتاسون * لوطن عورتی یادزه کتورون * هرکس که اوز
- جانتی قورتارمی استسه اونی هلاک ایلر وهرکس که اونی هلاک ایلسه اونی دیرلدر *
- ۳۴ وسه دیهرم او کیچه ده ایکی نفر که بر بورغان دوشکک اوله لر بریسی کوتله جک
- ۳۵ و بریسی قوبله جقدر * وایکی عورت که ال دکرمانی چکرلر بریسی کوتله جک
- ۳۶ و بریسی قوبله جقدر * وایکی نفر که زمینه اوله لر بریسی کوتله جک و بریسی
- ۳۷ قوبله جقدر * اولر ده جواب ووروب اونه دیدیلر یا رب هراده او ده اوله
- دیدي جندک هراده اوله قوزغونلر اورابه بغلور *

اون سکرنجی باب

- ۱ واولر بر مثل دیدی بو خصوصه که همیشه دعا ایملک و هیچ بورلماق کرک *
- ۲ و دیدی بر شهرده بر حاکم وار ایدی که نه اللهدن قورخار ایدی و نه آدمدن اوتانر
- ۳ ایدی * وهان شهرده بر دول عورت ده وار ایدی که یاننه کبدوب دبدی مدعیمن

۴ دادمه بٲش * او بر مدت استمدی اما اوندن صوره اوز اوزنه دیدی اگرچه نه
 ۵ اللہدن قورخورم ونه آدمدن اوتانرم * اما اونن ایچون که بو دول عورت منه چوخ
 ۶ زحمت وبرر دادینه بٲشم تا که چوخ کلوب آخه کمهن باشی آغرتاسون * رب
 ۷ دیدی اشیدون که او حقیقی اولیان حاکم نه دیبر * آیا الله اوز سٲلمشرینن دادینه
 که کیجه وکوندوز اونی چاغرلر یتشمه جکدر هر چندکه اولرن حقنه یوانسه ده *
 ۸ من سزه دیبرم که تزلک اینن اولرن دادینه بٲشه جکدر اما آدم اوغلی کلن وقتنه آیا
 یرده ایمان تاپه جق *

۹ وبر نیجه کیمسه له که اوزلرینه کوه نور ایدیلر که صالح درلر و اوزکلری خوار کورر
 ۱۰ ایدیلر بو مثلی دیدی * دعا ایلمک ایچون ایکی آدم مقدس یه چیخدیلر بریسی
 ۱۱ فریسی وبریسی کمرکی * فریسی یالتوزجه دوروب بو طور اینن دعا ایلر ایدی
 یا الله سنه شکر ایلم که اوزکه آدملرکی جبرایلین و ناحق و زنا ایلین و یا بو کمرکی
 ۱۲ کی دکلم * هفته ده ایکی دفعه اوروچ طوتم و هلی قازاندیغن عشرینی وبرم *
 ۱۳ کمرکی ده اوزاقده دوروب کوزلرینی ده کوکه قاوزامق استمر ایدی لاکن اوز
 ۱۴ سینه سنه اوروپ دیبر ایدی یا الله من کناهکاره رحم ایله * من سزه دیبرم که بو او
 بریستدن آرتق تصدیق اولنمش اوز ایوبنه یندی او سبیدن که هر کس که اوزینی
 ۱۵ اوجالندرسه آچقلندرسه اوجالنه جقدر * و خرده
 اوشاقلری اونن یاننه کتوردیلر که اوله ال قویسون و شاگردلر بونی کورند اولری
 ۱۶ قدغن ایدیلر * اما عیسی اولری یاننه چاغروب دیدی قویون اوشاقلری که یاننه
 ۱۷ کلسونلر و اوله مانع اولیون چونکه اللہن پادشاهلغی بیله لرنگی در * دوغری دیبرم
 سزه که هر کس که اللہن پادشاهلغی اوشاق کی قبول ایلمسه اونه کیرمه جکدر *
 ۱۸ ورئیسلدن بریسی اوندن سؤال ایلیوب دیدی ای یخشی معلّم نه ایلم که ابدی
 ۱۹ حیاته وارث اولم * عیسی ده اونه دیدی نه ایچون منه یخشی دیبرسن یخشی بوخ در
 ۲۰ مکر او بر الله * سن احکامی ییلورسن زنا ایلمه اولدرمه اوغریلق ایلمه ویلانندن
 ۲۱ شهادت ویرمه آناکه و آناکه حرمت ایله * اوده دیدی بولرن هامیسنی اوشاقاغمدن

- ۲۲ بو یانه صاخلامشم * عیسی ده بونی اشیدوب اونه دیدی سنه بر زاد اسکیک در هرته که وارک در صاتوب محتاجله ویر و کوکک خزینته اوله جقدر و ایندی منم دالجه کل *
- ۲۳ اما او بونی اشیدنه چوخ غمکین اولدی چونکه چوخ دولتی ایدی * عیسی ده
۲۴ اونن آیه غمکین اولدیغنی کوروب دیدی نه قدر چتینلک اینن دولتلری اولانلر اللهن
- ۲۵ پادشاهلغنه کیره جکدرلر * چونکه دودن ایکنه دلیکی ایچندن کچمکی دولتینن
- ۲۶ اللهن پادشاهلغنه کیرمکندن دها آسان در * واشیدنلر دیدیلر پس کیم نجات تاپه
- ۲۷ ییلور * او ده دیدی آدمرا ایچون ناممکن اولان زادلر الله ایچون ممکن در *
- ۲۸ پطرس ده اونه دیدی بو در بزهر زادی قویوب سنن دالجه کلمشیک * او ده
۲۹ اوله دیدیکه دوغری دیهرم سنه هیچ کس بوخدر که ایوی یا والدینی یا قرداشلری
- ۳۰ یا عورتی و یا اولادی اللهن پادشاهلغی ایچون قویوش اوله * که بو عالمه چوخ دفعه آرتق وکلن عالمه ابدی حیاتی آلمیه *
- ۳۱ و او اون ایکی نفری یاننه چاغروب اوله دیدی بو در بز اورشلیمه چیخیری وهرته که پیغمبرلرن واسطه لغی اینن آدم اوغلنن خصوصند یازلوبدر هامیسی تام اولنه جقدر *
- ۳۲ چونکه خارجی طایفه له تسلیم اولنه جق و اونه ریشتند ایلیه جکدر و اونی سوکوب
- ۳۳ اوستنه توپه جکدر * و اونه تازیانه اوروب اونی اولدره جکدرلر اما اوچغی کوند
- ۳۴ قیام ایلیه جکدر * لاکن اولر بو سوزلردن بر زاد درک ایلدیلر و بو سوز اوله
- ۳۵ اورتنی ایدی و دیپلن زادلری آنلامادیلر * و واقع اولدیکه اربحایه یاخینلاشانده بر
- ۳۶ کور آدم بول کنارنک اوطوروب دینور ایدی * و وقت که خلغن کچمکینی اشدی
- ۳۷ صورشدی بو نه در * و اونه خبر ویردیلر که ناصرتلی عیسی کچر * او ده
۳۸ فریاد ایلیوب دیدی ای داود اوغلی عیسی منه رحم آیه * و قباغچه کیدنلر اونه
- ۳۹ قدغن ایلر ایدیلر که ساکت اولسون اما او دها آرتق فریاد ایلر ایدی ای داود
- ۴۰ اوغلی منه رحم آیه * عیسی ده دوروب بیوردیکه اونی اوز یاننه کئورسونلر و او
- ۴۱ یاخینلاشانده اوندن سؤال ایلیوب دیدی * نه استرسن که سنن ایچون ایلم
- ۴۲ او ده دیدی یا رب کوزلم آچلسون * عیسی ده اونه دیدی کوزلرک آچلسون

۴۲ ایمانك سنی قورتاردی * و اوساعت کوزلری آچلدی واللہ حمد ایلیه ایلیه دانجه کندی و هامی خلق بونی کورنہ اللہ حمد ایدیلر *

اون دوقوزنجی باب

۱ وعیسی ارجایه کیروب ایچندن کچر ایدی * وزگایوس آدلی برکشی وار ایدی
 ۲ که کمرکچی باشی ودولتی ایدی * و او عیسی نی کورمک استر ایدی که آیا او کم
 ۴ در اما خلقن چوخلفندن قادر اولمادی او سبیدن که آلتی بویلی ایدی * وقباغه
 یوکروب اونی کورمک ایچون بر توت آغاجنه چیخدی او سبیدن که اورادن کچه جک
 ۵ ایدی * وعیسی او یه کلنک کوزلرینی قاوزادی و اونی کوروب اونه دبدی ای
 ۶ زگایوس تر اول ین چونکه کرک بوکون سنن ایوگه قالم * اوده ترلک اینن ینوب
 ۷ سوینه سوینه اونی قبول ایدی * و بونی کورنہ هامیسی دینوب دیدیلر که بر
 ۸ کناهکار کشینن ایوینه کیروب اوراده قالر * زگایوس ده دوروب ربّه دیدی یا رب
 ملن یاریسنی محتاجله ویررم واکر برکیمسه یه ناحق ایلشم درت او قدر اونه ادا
 ۹ ایلرم * عیسی ده اونه دیدیکه بوکون بو ابوه نجات حاصل اولدی اونن ایچون
 ۱۰ که بو ده ابراهیمن اوغلی در * چونکه آدم اوغلی هلاک اولملری آخنارمغه
 و قورتارمغه کلوبدر *

۱۱ واولر بو زادلری اشیدنک بر مثل ده دیدی او سبیدن که اورشلیمه یاخین ایدی
 ۱۲ واولر ده کمان آپارر ایدیلر که اللہن پادشاهلغی او ساعت ظاهر اوله جق ایدی * پس
 دیدی برنجیب آدم اوزاق ولایتہ کندی که اوزی ایچون پادشاهلق آله کنوروب
 ۱۳ قایتسون * واون نفر قولنی چاغروب واون چکی پول اولر ووروب دبدی من
 ۱۴ کلنہ کمین معامله ایلون * اما اونن ۵ شهرلری اونه دشمن ایدیلر و دانجه ایلی
 ۱۵ کوندروب دیدیلر بز استمرک که بوکیمسه بزم اوستمن پادشاهلق ایلسون * وواقع
 اولدیکه پادشاهلغی آوب قایداندن صوره ییوردیکه او قوللری که اولر پول ویرمش
 ۱۶ ایدی چاغرسونلر تا ییلسون که هر بریسی معامله اینن نه نفع ایلوبدر * پس اولکی سی

- ۱۷ کلوب دیدی ای آغا سنن چکیک اون چکی قزانویدر * اوده اونه دیدی آفرین
سنه ای یخشی قول او سبیدن که سن آز زاده امین ایدن اون شهر اوستنه حکومتک
- ۱۸
۱۹ اولسون * وایکنجی سی کلوب دیدی ای آغا سنن چکیک بش چکی قزانویدر * پس
- ۲۰ بونه ده دیدی سن ده بش شهر اوستنه اول * واوز کسی کلوب دیدی ای آغا
- ۲۱ باخ سنن چکیک که دستمالک قویوب صاخلامش * چونکه سندن قورخورا بدم او
- ۲۲ سبیدن که سن ترس آدم سن قویا دیغکی کوتررسن واکمدیککی بچرسن * اوده
- اونه دیدی اوز سوزک اینن سنه حکم ایلرم ای شیر قول چون بیلور ایدن که ترس
- ۲۳ آدم ام و قویا دیغکی کوتررم واکمدیککی بچرم * پس نه ایچون بولی صرافله ویرمدن
- ۲۴ که من کلوب اونی معامله سی اینن آله ایدم * وحاضر اولانله یوردی چکینی اوندن
- ۲۵ کوتروب اون چکی سی اولانه ویرون * واونه دیدیلر ای آغا اونن اون چکی سی
- ۲۶ وار * چون من سنه دیهر هر کیمن که واری در اونه ویرله جکدر وهر کیمن
- ۲۷ که بوخی در وار اولانی ده اوندن کوترله جکدر * واولدشنلری که استمر ایدیلر
- ۲۸ که من اولره پادشاهلق ایلرم بورایه کتورون ومنم حضورمک اولدرون * و بولری
- دیوب اورشلیمه طرف چیغوب قباغچه کیدر ایدی *
- ۲۹ واقع اولدیکه زیتون داغی آدلائش داغن یاننک اولان بیت فاجی یه بیت عنایه
- ۳۰ یاخینلاشانک اوز شاگردلرندن ایکی سنی کوندروب دیدی * قباغک اولان کنک
- کیدون وکیردیکز وقت باغلانش و هیچ آدم اونه منمش بر اولاغ باله سی تاپه جقسز
- ۳۱ اونی آچوب کتورون * واکر بر آدم سزدن صورشه که نه ایچون آچورسز اونه
- ۳۲ بیله دیبون که ربّه لازم در * کوندرلشلر ده کیدوب نیجه که اولره دیش ایدی
- ۳۳ تاپدیلر * واولر باله نی آچانک صاحبلی اولره دیدیلر اونی نه ایچون آچورسز *
- ۳۴ اولرده دیدیلر ربّه لازم در * واونی عیسی نن یاننه کتوروب واوز پالتارلرینی
- ۳۵ باله نن اوستنه صالوب عیسی نی اونه مندر دیلر * واکیدنک اوز پالتارلرینی بولک
- ۳۶ دوشرا ایدیلر * وزیتون داغن یشنه یاخینلاشانک شاگردلرینن های جمعیتی
- کوردیکلری معجزه لر ایچون شادلق ایلمکه وواجاسس اینن الله حمد ایلمکه باشلادیلر *

- ۲۸ و دیدیلر ربّ آدنه کلن پادشاه مبارک اولسون کوکله سلامت و اوجاراق کوکله
- ۲۹ جلال اولسون * و جمعیتدن فریسیارن بعضیسی اونه دیدیلر ای معلّم شاکردلرگه
- ۴۰ قدغن آیه * اوده جواب ویروب اوله دیدیکه من سزه دیرم اکر بولر سکوت
- ۴۱ ایلسه لر داشلر سسلنه جکدرلر * وشهر یاخینلاشوب اونی کورنه اونه آغلادی *
- ۴۲ و دیدیکه آه کاشکی سن بو کونگده سلامتلاککه باعث اولان زادلری بیله ایدن
- ۴۳ اما ایندی کوزلرکدن کیزلین درلر * بو سبیدن که سنن اوستگه کونلر کله جکلر
- که دشمنلرک سنی سنکر این احاطه ایلیوب و محاصره یه صالوب هر طرفدن سنی دارلغه
- ۴۴ صاله جکدرلر * و سنی و اوشاقلرکی ایچکده بر اینن یکسان ایلیه جکدرلر و سنن
- داش داش اوستنن قومیه جکدرلر بونن مکافاتنه که بوخمگن وقتی بیلمدن *
- ۴۵ و مقدّس بره کیروب ایچنک صانان و صانن الا نلری قاومغه باشلادی * و اولن
- ۴۷ دیدی بازلویدر منم ایوم دعا ایوی در اما سزاونی حرامیلر مغارسی ایلدز * و هر
- کون مقدّس برده تعلیم و برر ایدی و یوک کاهنلر و علّما و قومن یوکلری اونی هلاک
- ۴۸ ایلمکه فرصت آختارر ایدیلر * اما یایلر ایدیلر که نه ایلسونلر چونکه اونن سوزینی
- اشتمک ایچون نام قومن اونه رغبتی وار ایدی *

ایکرنجی باب

- ۱ و او کونلرن بریسنده واقع اولدیکه اوزی مقدّس برده خلقه تعلیم ایلینک و انجیلن
- ۲ مژده سنی ویزنک یوک کاهنلر و علّما آق صفلر اینن یانته کلدیلر * و اونه خطاب
- ایلیوب دیدیلر بزه دی بو زادلری نه حکومت اینن ایلرسن و یا بو حکومتی سنه کم
- ۳ و یرویدر * اوده اوله جواب ویروب دیدی من ده سزدن بر سوز سؤال ایلیه جکم
- ۴ سزده منه دیبون * آبا ایچی نن تعیدی کوکدن ایدی یا آدملردن * اولرده اوزلرنه
- ۵ فکر ایلیوب دیدیلر که اکر دیسک کوکدن اوده دییه جکدر پس نه ایچون اونه
- ۶ ابنا ماز * و اکر دیسک آدماردن ایدی هامی خلق بزی داشلار چونکه یقین ییلور
- ۷ ایدیلر که ایچی پیغمبردر * پس جواب ویردیلر هرادن اولغنی ییلرک * عیسی ده
- ۸

- ۹ اوله دیدی من ده سزه دیمم بو زادلری نه حکم اینن ایلرم * و خلقه خطاب ایلیوب بو
مثلی دیدی بر آدم بر باغ صالوب باغبانلره ناپشردی و بر اوزکه ولایتیه کیدوب چوخ
۱۰ وقت بر اوزاق ولایتیه قالدی * و حاصلن وقتنه بر قولی باغبانلرن یاننه کوندردی که
۱۱ باغن یمشندن اونه ویرسونلر اما باغبانلر اونی دوکوب بوش یوله صالدیلر * و کنه بر
اوزکه قولی کوندردی اما اولر اونی ده دوکوب و بی حرمت ایلیوب بوش یوله
۱۲ صالدیلر * و او کنه بر او چخی سنی ده کوندردی اما اولر بونی ده یاره لیوب قالدیلر *
۱۳ باغن صاحبی دیدی پس نه ایلیم سوکلی اوغلی کوندرم که اونی کورنک بلکه اوندن
۱۴ خجالت چکسونلر * اما باغبانلر اونی کورنک بر بری اینن دانشوب دیدیلر بو وارث
۱۵ در کلون اونی اولدرک تا میراث بزمنکی اوله * و اونی باغدن چیخاردوب اولدردیلر
۱۶ پس باغ صاحبی اولره نه ایلیه جکدر * کلوب او باغبانلری هلاک ایلیه جکدر و باغی
۱۷ اوزکه له وینه جکدر بونی اشیدوب دیدیلر حاشا * اوده اولره باخوب دیدی پس
بو یازلان نه در او داش که بنالر اونی رد ایلیوبدرلر گوشه باشی ایچون اولوبدر *
۱۸ هرکس که بو داشن اوستنه دوشسه پارچه لته جقدر و هرکسن اوستنه دوشسه
۱۹ اونی ازه جکدر * وهمان ساعت ییوک کاهنلر و علیما اللربنی اونه آتمق استدیلر اما
خلفدن قورخدیلر چون آنلادیلر که بو مثلی اولرن حقنه دیدی *
- ۲۰ و اونی کوزلیوب بر نیچه حیله باز آدملری یاننه کوندردیلر که اوزلربنی صالحلرن
صورتنه صالمش ایدیلر که اونی حاکمن ریاست و حکومتنه تسلیم ایلمک ایچون اونی
۲۱ سوز اینن توره صالسونلر * پس اونندن سؤال ایلیوب دیدیلر ای معلم بز ییلورک که سن
دوغری دانشرسن و اوکره درس و یوز کورن دکل سن اما اللهن بولنی دوغر یلق اینن
۲۲ تعلیم ایلرسن * آیا قیصره مالیات ویرمک بزه جابزدر یا بوخ * اوده اولرن
۲۳ حیله سنی آلیوب اولره دیدی نه ایچون منی امتحان ایلرسن * منه بر دینار کورسدون
۲۴ بو کیمن صورتی و سگه سی در اولرده جواب و یروب دیدیلر قیصرنکی * اوده
۲۵ اولره دیدی پس قیصرنکیلری قیصره و اللهنکیلری اللهن و یرون * و خلقن حضورنه
اونی سوز اینن توره صاله بیلهدیلر و جوانندن تعجب ایلیوب سسلربنی کسدیلر *

- ۲۷ و قیامتی انکار ایلین صادوقیلرن بعضیی بانه کلوب اوندن سؤال ایلدیلر *
- ۲۸ و دیدیلر ای معلم موسی بزم ایچون یازوبدر که اگر برکیمسه نن ایولنمش قرداشی وفات ایلسه و اولادسز اولمش اولسه قرداشی اونن عورتی آلوب اوز قرداشنه نسل قایم
- ۲۹ ایلسون * ایندی یدی قرداش وار ایدی اولکی سی بر عورت آلوب اولادسز اولدی *
- ۳۰ و ایکنجی سی او عورتی آلوب او ده اولادسز اولدی * او چنجی سی ده اوئی آلدی
- ۳۱ و بوطور اینن یدیسی ده نسل قویموب اولدیلر * هامیدن صوره عورت ده وفات
- ۳۲ ایلدی * پس قیامتک اولرن هانسیسنن عورتی اوله جقدر چونکه یدیسی ده اوئی
- ۳۳ آلمش ایدیلر * عیسی ده جواب و پروب اوله دیدی بو عالمن اولادی عورت آلورلر
- ۳۴ واره کیدرلر * اما او عالمه و قیامتک یشمکه لایق حساب اولانلر نه عورت آلورلر و نه اره
- ۳۵ کیدرلر * ودها اوله ییلزلر ده چونکه اولر ملک لکری درلر و قیامت اوشاقلری
- ۳۶ اولق سببندن اللهن اوغلری درلر * اما که اولیلر قیام ایلرلر موسی ده گول فقره سنه
- ۳۷ بیان ایلوبدر چون ربّه ابراهیمن اللهی و اسحقن اللهی و یعقوبن اللهی دیر * لاکن
- ۳۸ الله اولیلرن اللهی دکل اما دیریلرن چونکه هامیسی اونه دیری درلر * و علمکدن
- ۳۹ بعضیسی جواب و پروب دیدیلر ای معلم بخشی دیدن * و اوندن سؤال ایلمکه
- ۴۰ دها هیچ جرأت ایلدیلر * و او اوله دیدی آیا نیجه دیرلر که مسیح داودن اوغلی
- ۴۱ در * و حال اوکه داود اوزی مزامیر کتابند دیر ربّ ربّه یدی اکلش صاغند *
- ۴۲ تا که دشمنلرکی ایاقلرکن آتته قوم * ایندی که داود اونه ربّ دیر پس نه
- ۴۳ یول اینن اوغلی در * و خلقن هامیسی اشیدند اوز شاگردلرینه دیدی *
- ۴۴ علمکدن احتیاط ایلیون که اوزون پالتارلرده کرمکی آرزو ایلرلر و چارسولرده سلام
- ۴۵ آلمی و کشتلرده اوئنجی کرسیلری و قوناقلرده صدر مجلسی سورلر * و اوزون
- نماز قیلمق بهانه سی اینن دول عورتلرن ایولرینی اودرلر بولر دها یوک دیوان
- کوره جکدرلر *

ایکری برنجی باب

۱ و کوزلرینی قاوزوبوب دولتلیلری کوردی که اوز پیشکشلرینی خزینه صندوقه

- ۲ صالر ایدیلر * ویر فیر دول عورتی ده کوردی که اورا به ایکی فلس صالدی * پس
- ۴ دیدی دوغری دیهرم سزه که بو محتاج دول عورت هامیسندن آرتق صالدی * چونکه بولرن هامیسی آرتقلرندن اللهن پیشکشلرینی صالدیلهر اما او اوز اسکیکلکندن های کدرانی صالدی *
- ۵ وقت که بعضیلری مقدس برن خصوصنه دیدیلر که بخشی داشلر و موقوفات اینن مزین در او دیدی * بو های زادلری که کوررسز کونلر کله جکدر که اولرده
- ۷ داش داش اوستنه بخلماش قالمیه جقدر * پس اولر اوندن سوال ایلیوب دیدیلر ای معلّم بولر نه وقت اوله جقدر و اولرن واقع اولق وقتن علامتی نه در * اوده دیدی احتیاط ایلیون که سزی آذر ماسونلر چونکه چوخار منم آدم اینن کلوب دیه جکدرلر که من ام وقت یاخیلاشوبدر اما اولرن دالنجه کمبون * وقت که دعوالر و اغتشاشلر خبرینی اشید سز مضطرب اولیون چونکه اولا بولر کرک واقع اولسونلر اما تزلک اینن آخر کلهز * او وقت اولره دیدی طایفه طایفه اوستنه و مملکت مملکت اوستنه قالمیه جقدر * ونیچه یرلرده یوک زلزله لر و قحطلر و طاعونلر
- ۱۲ و هیبتلر و کوکدن یوک علامتلر اوله جقدر * و بو های زادلردن ایرلی منم آدم ایچون اوز اللری اینن سزی طوتوب زحمت ویره جکدرلر و سزی کشتلر و زندانلر
- ۱۳ تسلیم ایله جکدرلر و پادشاهلرن و حاکملرن حضورینه آپاره جقدرلر * و شهادت ایچون
- ۱۴ سزه ایله چیخه جقدر * پس خاطر زده اولسونکه نیجه جواب ویرمکز ایچون ایرلیدن
- ۱۵ فکرلی اولمیه سز * چونکه من سزه ایله دیل و حکمت ویره جکم که سزه ضد دورانلرن
- ۱۶ هامیسی اونه ابراد طوتغنه و مقاومت ایلمکه قادر اولماسونلر * و والدیندن و قرداشلردن و قوملردن و دوستلردن تسلیم اولنه جقسز و سزدن بعضیلرینی اولدره جکدرلر * و منم آدم ایچون های سزه بغض ایله جکدرلر * اما باشردن بر توك
- ۱۸ ایتلمیه جکدر * و جاتزی صبر ایلمکز اینن صاخلیه جقسز * و اورشلیی قوشون اینن
- ۱۹ محاصره اولنمش کورند ییلون که اونن خرابلغی یاخیلاشوبدر * او وقت یهودا ولایتنه اولانلر داغله قاجسونلر و اورشلیمن ایچند اولانلر اوندن چیخسونلر و اشیککه کی یرلرده

- ۲۲ اولانلارونه کیرسونلر * بوسیدن که اوکونلر انتقام کونلری درتا هر زاد که یازلویدر
- ۲۳ نام اولنسون * ووی اوکونلرده حامله لرن و امزدرلرن حالنه چونکه بو ولایتد
- ۲۴ بیوک لابدلک و بو قومه غضب اوله جقدر * و قلع آغزینه دوشه جکدرلر وهامی
- طایفه لر آراسنه اسیر آپارله جقدرلر و طایفه لرن ایامی تمام اولانه کمین اورشلیم
- ۲۵ طایفه لرن پایمال اوله جقدر * و کون و آوی و یولدوزلرده علامت لر و برده اضطراب
- ۲۶ جهننه طایفه لرن تنککلکری اوله جقدر و دریا و شپه لری سسلنه جکدرلر * و آدم لر
- قورخیدن و رُبع مسکونه کله جک زادلرن انتظارندن اوزلرندن کید جکدرلر چونکه
- ۲۷ کوکلرن قوتلری ده حرکت کله جکدرلر * و او وقت آدم اوغانی قوت و بیوک
- ۲۸ جلال اینن بلوطده کنن کوره جکدرلر * و بو زادلر باشلیوب واقع اولاندک باشری
- ۲۹ قاوزبوب دوزهلون چونکه خلاصز یاخینلاشوبدر * و اوله بر مثل دیدی انجیر
- ۳۰ آغانجی وهامی آغانجری کورون * پیراق چیمارداندک باخوب اوززدن ییلورسز که یای
- ۳۱ یاخین در * سزده بو زادلرن واقع اولغنی کورنک ییلون که اللهن پادشاهلغی
- ۳۲ یاخین در * دوغری دیهرم سز که بو زادلرن هامیسی واقع اولمجنه بو طایفه
- ۳۳ کیچمه جکدر * کوک و بر زایل اوله جقدر اما منم سوزلرم زایل اولمیه جقدرلر *
- ۳۴ اوززه احتیاط ایلیون که قلیلرز عیش و عشرت ایملک و مست اولق و دنیوی
- ۳۵ فکر ایملک اینن آغزلاشاسون مبادا که اوکون ناکاهان اوستنه کلسون * چونکه او
- ۳۶ هامی بر یوزند ساکن اولانلرن اوستنه تورکی کله جکدر * پس اویاق قالب هر
- وقت دعا ایلیون تا که بو هامی واقع اوله جق زادلرن قورتلمغه و آدم اوغلنن حضورند
- دورمغه لایق حساب اوله سز *
- ۳۷ و کوندوزلر مقدس برده تعلم ایلر ایدی اما کیجه لر چیخوب زیتون آدنمش داغد
- ۳۸ قالور ایدی * وهامی خلق سوزینی اشتمک ایچون سحردن اونن یاننه مقدس بر
- کورا ایدیلر *

ایکری ایکنجی باب

۱ و فصیح دیلن فطیر یرامی یاخینلاشدی * و بیوک کاهنلر و علما آخارر ایدیلر

- ۳ که اونی نه طور اینن اولدرسونلر چونکه خاقدن قورخر ایدیلر * و شیطان او اون
- ۴ ایکی نفرن حسابند اولان بریسنن یعنی قریوتلی لقبلمش یهودانن قلبنه کیردی * پس او
- ۵ کیدوب بیوک کاهنلر و قوشونن بیوکلی اینن دانشدی که اونی نیجه اولره تسلیم ایلسون *
- ۶ اولرده سوینوب وعد ایلدیلر که اونه پول ویرسونلر * اوده قول ویروب فرصت
- آخارر ایدی که اونی جمعیت اولمیانده تسلیم ایلسون *
- ۷ و فطیر کونی کلدی که اوند فصحن قوزیسنی ذبح ایلک واجب ایدی * و بطرس
- ۸ و یوحنا کوندروب دیدی کیدوب فصحنی بزم ایچون حاضر ایلون که پیک * اولر
- ۱۰ ده اونه دیدیلر هراده استرسن حاضر ایلک * اوده اولره دیدی بو در سز شهره
- کیرنک صوکوزهی آپاران بر آدم سزه راست کله جکدر داخیجه او ایوه کیدون که او
- ۱۱ اورایه کیرر * و ایو صاحبنه دیبون که معلم سنه دیپر هراده در او اوطاق که شاگردلرم
- ۱۲ اینن فصحنی اوراده بیم * اوده فرش اولنمش بر بیوک بالاخانه سزه کورسد جکدر
- ۱۳ اوراده حاضر ایلون * اولرده کیدوب نیجه که اولره دیش ایدی تابوب فصحنی
- ۱۴ حاضر ایلدیلر * و ساعت یتشنک اوزی و اون ایکی رسول ده اوزی اینن برابر
- ۱۵ سفره به اکلشدیلر * و اولره دیدی من چوخ آرزومند ایدم که سیاست چکمکدن
- ۱۶ ابرلی بو فصحنی سزن اینن بیم * چونکه سزه دیرم که اللهن پادشاهلغند او تکمیل
- ۱۷ اولانه کمین ده اوندن میه جکم * و پیالهنی آلب و حمد ایلوب دیدی آتون بونی
- ۱۸ آرازده تقسیم ایلون * چونکه سزه دیرم که اللهن پادپاهلغنی کلنه کمین میون
- ۱۹ حاصلندن ده ایچمیه جکم * و چورک کوتروب و شکر ایلوب پارچهلدی و اولره
- ویروب دیدی بو بدنم در که سزدن اوتری ویرلور بونی یادکارلرم ایچون ایلون *
- ۲۰ و بیله ده شام یمکدن صوره پیالهنی کوتروب دیدی بو پیاله سزدن اوتری توکلن
- ۲۱ قائم اولان تازه عهد در * اما منی تسلیم ایلینن الی ایندی منم اینن سفرده در *
- ۲۲ و آدم اوغلی تقدیر کوره کیدر اما وای او آدمه که اونن واسطه لغی اینن تسلیم
- ۲۳ اولنور * اولرده بر برندن صورشمغه باشلادیلر که آبا اوزلندن بونی ایلین کم
- ۲۴ اوله جقدر * و آرازلندن مباحثه اولدی که اولرن هانسیسی یوکرارق حساب اولسون *

- ۲۵ او ده اوله دیدی طایفه لر پادشاهلری اوله سلطنت ایلرلر واولرن آراسند
- ۲۶ حاکم اولانلر نعمت صاحبی دیپلور * اما سز بیله اولیون لاکن سزن آرازده
- ۲۷ بیوکراق اولان کچیکراق کی وحکم ایلن خدمتکار کی اولسون * چونکه هانسیسی
- بیوکدر آبا سفرده اکشن ویا قولتی ایلن آبا سفرده اکشن دکل اما من آرازده
- ۲۸ خدمتکار کی ام * و سز اولر سز که من اینن امتحانلرم دیاندز * نیجه که آتام من
- ۲۹ ایچون پادشاهلق عهد ایلوبدر من ده سزن ایچون عهد ایلرم * تا که من پادشاهلغم
- سفرمه بوب ایچه سز وتختلر اوستند اکشوب اسرائیلن اون ایکی سبطنه حکم ایلیمه سز *
- ۳۱ ورب دیدی ای شمعون شمعون شیطان بغداد کی سزی غلبریق استر ایدی *
- ۳۲ اما من سنن ایچون دعا ایلشم که ایمانک اسکیک اولماسون ونه وقت که توبه
- ۳۳ ایلیمه سن قرداشلرکی ده قوتلندر * و اونه دیدی یا رب سنن اینن زندانه وهم اولومه
- ۳۴ ده کتمه که حاضر ام * او ده اونه دیدی ای پطرس سنه دیبرم که بوکون خروس
- ۳۵ بانلامیه جقدر تا سن اوچ دفعه منی انکار ایلیمه جکسن که منی کورمسن * واوله
- دیدی من سزی کیسه سز وجاته سز وباشاقسز کوندرنک آبا بر زاده اسکیکلک
- ۳۶ کوردز اولر ده دیدیلر هیچ زاده * پس اوله دیدی اما ایندی کیسه سی اولان
- اونی کوترسون و بیله ده جاته سی اولان وهر کیمن یوخی در اوز عباسنی صاتوب
- ۳۷ قلع صاتون آلسون * چون سزه دیبرم که بو یازی ده که ناشرعلر اینن صایلوبدر دیبر
- ۳۸ کرک منک تمام اولسون چونکه هر نه که من خصوصم یازلوبدر تمام اولور * اولر ده
- دیدیلر یا رب بو در بوراده ایکی قلع وار او ده اوله دیدی بس در *
- ۳۹ و چیخوب عادتته کوره زیتون داغته کندی وشاکردلری ده دالنجه کندیلر * و او
- ۴۰ بره کلنک اوله دیدی دعا ایلون تا امتحانه دوشیمه سز * واوزی بر داش آئی قدرنجه
- ۴۱ اولردن چکلوب و دیزه چوکوب دعا ایلدی * و دیدی ای آنا اگر استرسن بو
- ۴۲ کاسه نی مندن کجرت لاکن نه که من ارادم اما سننکی اجرا اولسون * و کوکن
- ۴۳ اونه بر ملک ظاهر اولوب اونی قوتلندر ایدی * و مجاهد اولوب ده ا ارتق دعا
- ۴۴ ایلر ایدی وایله اولدی که اونن تری قان دالجه لری کی بره توکلور ایدی * و دعادن

۴۶ قانحوب شاگردلرین بانه کندن اولری غصه دن یاتمش کوردی * واولر دیدی
 ۴۷ نه ایچون یاترسز قانحون ودعا ایلیون تا امتحانه دوشیمه سز * واهنوز دانشر
 ایدی که ناکاه بر جمعیت واون ایکیدن بری هودا آدنمش کیمسه اولرن قباغارنج
 ۴۸ کلور ایدی وعیسی به یاخینلاشدی که اونی اوپسون * عیسی ده اونه دیدی ای
 ۴۹ هودا آبا آدم اوغلنی اوپش اینن تسلیم ایلسن * ویاننده کیلر واقع اوله جغی کورند اونه
 ۵۰ دیدیلر یا رب آبا قلج اینن اوراق * واولردن بریسی بیوک کاهنن قولنه اوروب
 ۵۱ صاغ قولاغنی کسدی * پس عیسی دیدی قویون بو قدر بس در واونن قولاغنه ال
 ۵۲ قویوب اونی صاغالندی * وعیسی اوزی اوستنه کلن بیوک کاهنله و مقدس یرن
 قوشونن بیوکلرینه واق صقلله دیدی سز حرامی اوستنه چیخان کی قنجر و دکنکلر
 ۵۳ اینن اوستمه چیخدز * من هر کون سزن اینن مقدس برده ایدم واللرزی منه اوزاتر
 ایدز اما بوسزن ساعتز وقرانغن قدرتی در *

۵۴ اولر ده اونی طوتوب و آپاروب بیوک کاهنن ایوبنه یتردیلر پطرس ده اوزاقدن
 ۵۵ دالنجه کیدر ایدی * واولر حصارن اورتاسنده اود یاندروب بر بری اینن آکلشنه
 ۵۶ پطرس ده اولرن آراسنده آکلشدی * وبرکیزاونی اود یاننه آکلشمش کوروب
 ۵۷ وکوزی اونه تکوب دیدی بوده اونن اینن بیله ایدی * اما اوونی انکار ایلیوب
 ۵۸ دیدی ای عورت من اونی کورمشم * وبرآز وقتدن صوره بر اوزکه کس اونی
 ۵۹ کوروب دیدی سن ده اولردن سن اما پطرس دیدی ای آدم دکلم * ونخمینا بر
 ساعت کچمش ایدی که بر اوزکه سی تأکید اینن دیدی حقیقتا بوده اونن اینن ایدی
 ۶۰ چونکه جلیللی در * اما پطرس دیدی ای آدم یاهرم که سن نه دیهرسن واهنوز
 ۶۱ دانشر ایدی که اوساعت خروس بانلادی * ورب دونوب پطرسه باخدی وربن
 سوزی که اونه دیمش ایدی که خروس بانلامقدن ایولی سن اوچ دفعه منی انکار
 ۶۲ ایلیه جکسن پطرسن یادینه دوشدی * پطرس ده چیخوب آجی آجی آغلادی *
 ۶۳ وعیسی فی صاخلیان کشیلر اونه ریشخند ایلیوب اونی دوکر ایدیلر * واونی اورتوب
 ۶۴ یوزینه اورر ایدیلر واوندن سوال ایلیوب دیهر ایدیلر پیغمبرلک ایلیوب دی که

- ۶۵ سنی اوران کم در * و چوخ اوزکه کفر سوزلری ده اونه دیپر ایدیلر * و کوندوز
اولاند قومن اق صقللری و ییوک کاهنلر و عُلَمّا جمع اولوب اونی اوز مشورت
۶۷ برلرینه آپاردیلر * و دیدیلر بیه دی که آیا مسیح سن سن اوده اولره دیدی اکر سزه
۶۸ دیسم اینانیه جکسز * و اکر سؤال ایلم منه جواب ویرمیه جکسز و هم منی
۶۹ مرخص ایلمیه جکسز * بوندن صوره آدم اوغلی اللّٰه قوتنن صاغند اکلشه چکدر *
۷۰ و هامیسی دیدیلر پس آیا سن اللّٰه اوغلی سن اوده اولره دیدی سز دین در
۷۱ که من اوام * اولرده دیدیلر دها شهادته نه احتیاجز وار چونکه اوزمز آغزندن
اشتدک *

ایکری اوچخی باب

- ۱ و اولرن هامی جمعیتی فالخوب اونی پیلاطسن یانته آپاردیلر * و اوندن شکایت
ایلمکه باشلیوب دیدیلر بز بونی تاپدق که طایفه نی بولدن چیخاردوب قیصره مالیات
۲ ویرمکه مانع اولور ایدی و اوزبته من مسیح پادشاه ام دیپرایدی * پیلاطس ده اوندن
سؤال ایلیوب دیدی آیا یهودیلرن پادشاهی سن سن او جواب ووروب اونه دیدی
۴ سن دین در * پیلاطس ییوک کاهنلر و جمعیتلر دیدی من بو آدمه هیچ برتقصیر
۵ ناپرم * اما اولردها تأکید اینن دیدیلر که او هامی یهودا ولایتند جایلدن باشلیوب
۶ بورایه کمین اوکرتک اینن قومی تحریک ایلر * پیلاطس جلیل آدینی اشیدند سؤال
۷ ایلدی که آیا بو آدم جلیلی در * و هیرودسن حکمی آلتند اولمغنی ییلندن صوره اونی
۸ هیرودسن یانته کوندردی چونکه او ده او کولرده اورشایمک ایدی * هیرودس ده
عیسینی کورند چوخ خوشحال اولدی اونن ایچون که چوخدن اونی کورمک استر
ایدی چون اونن باره سنند چوخ زادلر اشمش ایدی و امیدوار ایدی که اوندن بر
۹ علامت کورسون * و اوندن چوخ سوزلر اینن سؤال ایلدی اما او اونه هیچ بر جواب
۱۰ ویرمیدی * لاکن ییوک کاهنلر و عُلَمّا اوراده دوروب شدت اینن اوندن شکایت
۱۱ ایلر ایدیلر * هیرودس ده اوز سربازلری اینن اونی تحقیر و اونه ریشخند ایلیوب اونه
۱۲ بر آق پالتار کیدردی و اونی کت پیلاطسن یانته کوندردی * و او کوند پیلاطس

- وهیرو دس بر بری اینن دوست اولدیله چونکه اوندن ایرلی بر بری اینن عداوند
- ۱۳ ایدیله * پس پپلاطس بیوک کاهنلری وقومن رئیسیرنی و خانی یاننه چاغروب *
- ۱۴ اوله دیدی سز بو آدمی خانی بولدن چیخاردان کی یاننه کتوردز و بو در سزن حضورزده من تفتیش ایلیوب بو آدمه او تقصیرلردن هیچ برینی تاپمادم که اولردن
- ۱۵ اوتری سز اوندن شکایت ایلرسز * ونه ده هیرو دس چونکه من سزی اونن یاننه
- ۱۶ کوندردم و بو در قتله لایق اولان بر زاد اوندن عمله کلموبدر * پس اونن تنیه
- ۱۷ ایلیوب مرخص ایلیه حکم * ولابد ایدیله هر بیرامه اوله بر کیمسه نی مرخص
- ۱۸ ایلسون * و تمام جماعت چغروب دیدیلر بونی کوتور و بزم ایچون براباسی مرخص
- ۱۹ آیه * که شهرده واقع اولان بر شورش ایچون و قتل سببندن زندانه سالنمش ایدی *
- ۲۰ و پپلاطس کنه اولر اینن دانشدی چونکه عیسی نی مرخص ایله استر ایدی * اما
- ۲۱ اولر چغروب دیدیلر اونن حاجه چک حاجه چک * اوده اوچنجی دفعه اوله دیدی
- پس بو نه یمان ایش ایلیوبدر من اونن قتله مستحق بر تقصیر تاپمادم پس اونن تنیه
- ۲۲ ایلیوب مرخص ایلیه حکم * اما اولر اوجا سس اینن اصرار ایلیوب طلب ایله ایدیله
- ۲۳ که او حاجه چک ایلسون و اولرن و بیوک کاهنلرن سسلری غلبه ایلدی * پس
- ۲۴ پپلاطس حکم ایلدی که اولرن مطالبی اجرا اولسون * و شورش و قتل ایچون
- زندانده سالنمش که اونن استر ایدیله اوله آزاد ایلدی اما عیسی نی اولرن خواهشلرینه
- تسلیم ایلدی *
- ۲۵ و وقت که اونن آپارر ایدیله زمین کن قورینالی شمعونی طونوب حاجی اونن اوستانه
- ۲۶ قویدیلر که عیسی نن دالنجه آپارسون * و خلقدن و عورتلردن جوخلی جمعیت
- ۲۷ دالنجه کیدوب اونن ایچون نوحه و شیون ایله ایدیله * عیسی ده اولرن طرفنه
- دونوب دیدی ای اورشلیم قزلری من ایچون آغلامیون اما اوززه و اوشاقلرزه
- ۲۸ آغلیون * اوسبیدن که بودر کونلر که جکدر که اولرده دیه جکدر لر خوشا عاقه لر
- ۲۹ و دوغماش رحملرن و امزدرمش ایچکلرن حاله * او وقت باشایوب داغله
- ۳۰ دیه جکدر لر اوستمه دوشون و تپه لر بزی اورتون * بو سبیدن که آکر یاش آغاجه
- ۳۱

- ۲۲ بیاہ ایلرلر پس قوریہ نہ اوله جقدر * وایکی اوزکه مقصدہ اولدرملک ایچون اونن
- ۲۳ اینن آپاردیلر * وکله دیلن یه کیدوب اونن اوراده حاجه چکدیلر ومقصرلری ده
- ۲۴ برینی صاغند و برینی صولند * وعیسی دیدی ای آتا اولری باغشلا چونکه بیلمرلر
- ۲۵ که نه ایلرلر وپالتارلرینی پاییلاندن قرعه آتدیلر * وخلق دوروب باخر ایدیلر
- و رئیسلرده اولر اینن اونه ریشخند ایلیوب دیبر ایدیلر بو اوزکه لری قورتاردی اوزینی
- ۲۶ قورتارسون اگر مسیح واللہن بکنمشی در * وسربازلرده اونه ریشخند ایلر ایدیلر
- ۲۷ و یانته کلوب اونه سرکه عرض ایدیلر * ودیبر ایدیلر اگر سن یهودیلرن پادشاهی سن
- ۲۸ اوزکی قورتار * ویونانیجه ولاطین جه و عبرانی جه اونن باشی اوستند بر اعلان
- ۲۹ نامه یازلمش ایدی که یهودیلرن پادشاهی بو در * واصلش مقصرلردن بری اونن
- ۳۰ سوکوب دیدی اگر سن مسیح سن اوزکی و بزی قورتار * اما او بری اونه جواب
- و بروب و قدغن ایلیوب دیدی سن مکر اللہدن قورخمرسن او سبیدن که هان او
- ۴۱ عذاب سن * بزمنکی ده عدالت اینن در چونکه اوز عمللرنه لایق اولان جزائی
- ۴۲ آلورق اما بو هیچ بیجا ایش ایلمویدر * وعیسی به دیدی یا رب پادشاهلغکده
- ۴۳ کان زمان منی یادکه کتور * عیسی ده اونه دیدی دوغری دیبرم سنه که سن بو
- ۴۴ کون منم اینن فردوسه اوله جقسن * وغنمینا آتنجی ساعت ایدی که هامی برده
- ۴۵ دوقوزنجی ساعته کمین قرانلق اولدی * وکون قرانلق اولدی وهیکلن پرده سی
- ۴۶ اورناسندن برتلدی * وعیسی اوجا سس اینن چاغروب دیدی ای آتا روحی
- ۴۷ سنن اللرکه ناپشوررم و بونی دیوب روحنی تسلیم ایلدی * و یوزباشی بو کیفیت
- ۴۸ کورند اللہی تجید ایلیوب دیدی حقیقتا بو آدم صالح ایدی * و بو ناهشابه یغلان
- ۴۹ جمعیتلرن هامیسی واقع اولان زادلری کورند سینه لرینه اورده اورده قایتدیلر * واونن
- هامی آشنالری و جلیلدن اونن دانجه کلن عورتلر اوزاقده دوروب بو زادلره باخر
- ۵۰ ایدیلر * و بودر یوسف آدلی برکشی که مشورتچی اولوب بخش و صالح کشی ایدی *
- ۵۱ (که اوزی اولرن مشورتند و عمللرنه شریک اولماش ایدی) یهودیلرن آرماتیّه شهرندن
- ۵۲ اولوب اوزی اللہن پادشاهلغنه منتظر ایدی * بو کیمسه پیلاطسن یانته کیدوب

- ۵۳ عیسیٰ نن جسدینی استدی * واونی یندروب بر نازک کتان پارچه سته بوکوب بر قبر
 ۵۴ قوبدی که قابده قازلمش ایدی و هیچ کس ده اونه قوبلماش ایدی * و اوکون
 ۵۵ تدارک کونی ایدی و سبت یاخینلاشر ایدی * واونن اینن جیلدن کلن عورتلرده
 ۵۶ دالنجه کیدوب قبر واونن جسدینن نیجه قوبلغنه باخر ایدیلر * و قایدوب عطری
 زادلر و مَر حاضر ایدیلر و حکمه کوره سبت کوندک آرام طوتدیلر *

ایکری دردنجی باب

- ۱ و هفته نن یکشنبه سنک سحر چوخ تزدن حاضر ایلش عطری زادلری کوتروب قبرن
 ۲ اوستنه کلدیلر و بعضی اوزکه عورتلر اولر اینن وار ایدیلر * و داشی قبردن دکرلمش
 ۳ نایدیلر * و ایچری کیروب ربّ عیسیٰ نن جسدینی تاپمادیلر * و واقع اولدیکه اولر
 ۴ بودن اوتری حیرتک ایکن ناکاه اشیخلمش پالتارلر اینن ایکی کشی اولرن یاننک
 ۵ دوردیلر * و عورتلر قورخوب یوزلرینی یر طوتانک اولر بولر دیدیلر دیرینی اولیلرن
 ۶ آراسنک نه آخاررسز * بوراده دکل اما قیام ایلیویدر یادزه کتورون که هنوز جلیک
 ۷ ایکن سزن اینن نیجه دانشوب * دیدی که کرک آدم اوغلی کناهکار آدملرن اللرینه
 ۸ تسلیم اولنوب و حاجه چکالوب اوچنجی کوند قیام ایلسون * واونن سوزلرینی
 ۹ خاطرلرینه کتوردیلر * و قبردن قایدوب بوهایم زادلری او اون بر نفه و قالانلرن
 ۱۰ هامیسنه نقل ایدیلر * و بو زادلری رسوللر معلوم ایلینلر عجدلی مریم و یونا و یعقوبن
 ۱۱ آنلی مریم و اولر اینن اولان سایر عورتلر ایدیلر * اما اولرن سوزلری اولر افسانه
 ۱۲ کی کورنوب اولر اینانمادیلر * و پطرس قالحوب قبر یوکردی و اکلوب کفی
 یالقوز قوبلش کوردی و اوز اوزنک بو واقعه دن تعجب ایلیوب چیغوب کندی *
 ۱۳ و هان اوکوند اولردن ایکی سی آلتش اوخ منزلی اورشلیمدن اوزاق اولان
 ۱۴ اماوس ادلی کنه کیدر ایدیلر * و بوهایم واقع اولش زادلرن خصوصنک بر بری
 ۱۵ اینن دانشر ایدیلر * و واقع اولدیکه اولر دانشانک و مباحثه ایلینک عیسیٰ اوزی
 ۱۶ یاخینلاشوب اولر اینن بولدش اولدی * اما اولرن کوزلری اونی طانیمقدن طوتلش

- ۱۷ ایدیلر * اوده اوله دیدی بو نه سوزلر در که یوله کیدند بر برز اینن بحث ایلر سز
- ۱۸ و بیله غمکین سز * و بریسی که آدی کلیوپاس ایدی جواب و یروب اونه دیدی
- آیا اورشلیمد برجه غریب سن سن که بو کونلرده اوند واقع اولان زادلردن خبردار
- ۱۹ دکل سن * اوده اوله دیدی هانسی زادلر اولرده اونه دیدیلر ناصرتلی عیسی نن
- حقنه اولانلر که اللهن وهامی خلقن حضورند عملک و کلامه قادر پیغمبر ایدی *
- ۲۰ و نیجه بیوک کاهنلرمز و رئیسلمز اونی قتله حکم اولنمغه تسلم ایلوب حاجه چکدیلر *
- ۲۱ بزده امیدوار ایدک که اسرائیلی خلاص ایلن هان بو اوله جق ایدی و بولرن
- ۲۲ هامیسندن علاوه بو کون اوچخی کوندر که بو زادلر واقع اولوبدرلر * و بزدن بر
- ۲۳ نیجه عورت ده بزى حبرته سالوبدرلر چونکه سحر قیرن اوستنه کیدوب * و اونن
- جسدینی تاپمیانک کلوب دیدیلر بز ملکرن ظاهر اولمغنی کوردک که دیدیلر او دیری
- ۲۴ در * و بزم اینن اولانلرن بعضیسی قیرن اوستنه کیدوب آیه تاپدیلر نیجه که عورتلر
- ۲۵ ده دیش ایدیلر اما اونی کورمدیلر * و اوزی اوله دیدی ای نادانلر و پیغمبرلرن
- ۲۶ واسطه لغی اینن دیلمشلرن هامیسنه ایناغمق قلبی سست اولانلر * آیا کرک دکل ایدی که
- ۲۷ مسیح بو زحمتلری چکوب اوز جلالنه کیرسون * و موسی دن وهامی پیغمبرلردن باشلوب
- ۲۸ هامی کتابلرده اوز خصوصند یازلمش زادلری اوله تفسیر ایلدی * و کتدی کلری
- ۲۹ کند یاخینلاشانک او اوزینی ده اوزاق یه کیدن کی کورستدی * اما اولر اصرار
- ایلوب دیدیلر بزم اینن قال بو سبیدن که آخشام یاخین و کون باغمق در پس اولر
- ۳۰ اینن قالمق ایچون ایچری کیردی * و واقع اولدیکه اولر اینن سفره یه اکلشنک چورکی
- ۳۱ کورتروب تبرک ایلدی و پارچه لیوب اوله ویردی * او وقت اولرن کوزلری آچلوب
- ۳۲ اونی طانیدیلر اما او اولردن غایب اولدی * و اولر بر برته دیدیلر آیا یورکمز قزشر
- ۳۳ ایدی وقتکه یوله بزم اینن دانشوب کتابلری بزه تفسیر ایلر ایدی * وهان ساعت
- قالمخوب اورشایمه قایتدیلر و اوون بر نفری و اولر اینن اولانلری بر یرده جمع اولمش
- ۳۴ تاپدیلر * و اولر بولر دیدیلر که حقیقتاً رب قیام ایلوب و شعونه کورنوبدر * بولرده
- ۳۵ یوله کی زادلری و چورک پارچه لیانک اوزینی نیجه اوله طانیتدیغنی نقل ایلدیلر * و اولر

بو زادلری دانشمند ایکن عیسی اوزی اولرن اورتاسند دوروب دیدی سلام علیمکم*
 ۲۷ اولر ده هیبت دوشوب وقورخوب کمان آپاردیلر که بر روح کورلر* اما او اولر
 ۲۸ دیدی نه ایچون اضطراب سز ونید قیلر زده ییله فکرلر چیخارلر* اللری وایاقلری
 کورون و منی مسّ ایلیون و ییاون که من اوزم ام بوسیدن که روحن اتی و سموکی
 ۲۹ اولماز نیجه که منک کوررسز* بونی دیوب اللرینی وایاقلرینی اولر کورستدی* و چونکه
 اولر شادلق سببندن هنوز ایناغر ایدیلر و تعجب ایلر ایدیلر پس او اولر دیدی آیا
 ۳۰ بوراده یملی بر زاذز وار* اولر ده بر پارچه کباب اولنمش بالقی و شان بالندن
 ۳۱ اونه ویردیلر* اوده کوتروب اولرن قباغند ییدی* و اولر دیدی هنوز سز
 اینن اولاند سز دیدیکم سوزلر بولر در که موسی نن توراتند و پیغمبرلرده و مزامبرده منم
 ۳۲ خصوصمک یازلش زادلرن هامیسی کرک تام اولسونلر* او وقت اولرن فهمی
 ۳۳ آجدی که کتابلری آنلاسونلر* و اولر دیدیکه بو طور اینن یازلوبدر و ییله لازم ایدی
 ۳۴ که مسیح زحمت چکسون و اوچنجی کوند اولیلردن قیام ایلسون* و اورشایمندن
 ۳۵ باشلیوب اونن آدنک توبه و کناهلرن باغشلانغی هامی طایفه لر و عطا اولنسون* و سز
 ۳۶ بو زادلرن شاهدلری سز* و بودر آتامن وعد ایلدیکنی اوسته کوندررم اما سز
 یوخاریدن قوت اینن کینمش وقته کمین اورشلیم شهرند قالون*
 ۳۷ و اولری اشیکه بیت عنیایه کمین آپاردی و اوز اللرینی قاوزیوب اولر خیر
 ۳۸ دعا ایلدی* و واقع اولدیکه اولر خیر دعا ایلینک اولردن آیربوب کوکه عروج
 ۳۹ ایلدی* اولر ده اونه سجد ایلیوب کمال شادلق اینن اورشلیمه قایتدیلر* و همیشه
 ۴۰ مقدس یرده اولوب اللّه حمد و شکر ایلر ایدیلر آمین*

Romans 3: 23

23 For all have sinned, and come short of the glory of God;
24 Being justified freely by his grace through the redemption
that is in Christ Jesus:

Romans 6: 23

23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

Ephesians 2: 8-9

8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:
9 Not of works, lest any man should boast.

Romans 5:8

8 But God commendeth his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

John 3: 16

16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son,
that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

I John 1: 9

9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins,
and to cleanse us from all unrighteousness.

Lord God of Heaven,

Thank you for helping me to find this information.

I pray that you would help those who posted this.

I pray that you would help them to be able to continue.

Please give them the strength, resources and support
that they need and are able to use.

Please watch over them.

God, Please help me to know you and understand you better.

Help me to be kind to others, and encourage those
who are in my life. I ask these things in the name of Jesus,
Amen

What is a standard prayer to become a Christian ?

Dear God,

I pray that you would hear my prayer.

I understand that I do need you.

I ask you to forgive me of all of my sins.

Please come into my life, and change me.

Please help me to understand you.

Please give me great wisdom and the
desire to study your teachings.

Please help me to obtain accurate copies
of the New Testament and to be able to
study and understand them. I ask you
to do all of this in the name of Jesus,

What does the New Testament teach about itself ?

II Timothy 3:16

16 All scripture is given by inspiration of God,
and is profitable for doctrine, for reproof,
for correction, for instruction in righteousness:

John 3: 16

16 For God so loved the world, that he gave his only be
that whosoever believeth in him should not perish, but

I John 1: 9

9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive
and to cleanse us from all unrighteousness.

NTNT

This Text Conforms to the NT (which is the TR)

This text based on Translation of Koine (Ancient) Gre

prior to Revision of 1882 by WH

NTNTAUG652741